

«УТВЕРЖДАЮ»
Директор
ГУ «O'zmedimpeks»
Председатель
закупочной комиссии


Х.Усманов
« 09 » июля 2024г.



ЗАКУПОЧНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ
ПО ЭЛЕКТРОННОМУ ТЕНДЕРУ

на приобретение товара:

**«Закупка медицинского оборудования для лечебно-
профилактических учреждений Республики Узбекистан»**

Тендер №ТТ-2024-13

Заказчик: Министерство здравоохранения Республики Узбекистан

Ташкент – 2024г.

ОГЛАВЛЕНИЕ

- I. Инструкция для участника тендера.
- II. Техническая часть тендера.
- III. Ценовая часть тендера.
- IV. Проект контракта/договора.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ЭЛЕКТРОННОМ ТЕНДЕРЕ

| | |
|---|--|
| Предмет тендера | «Закупка медицинского оборудования для лечебно-профилактических учреждений Республики Узбекистан» |
| План график закупки | Июль-август 2024 года |
| Период (месяц) проведения торгов | Июль-август 2024 года |
| Источник финансирования | Средства государственного бюджета Республики Узбекистан |
| Стартовая цена | Лот №2: Мобильный рентгенодиагностический аппарат с С-дугой – 2 700 000 000,00 (два миллиарда семьсот миллионов) сум с НДС Для иностранных поставщиков в эквиваленте иностранной валюте по курсу Центрального Банка Республики Узбекистан за минусом дополнительных расходов для нерезидентов. Стартовая цена закупки является предварительно предельной, и окончательная стоимость закупки будет определена по итогам проведения закупочных процедур. |
| Сумма гарантии обеспечения предложения (задаток или банковская гарантия) | 5% от стартовой цены. |
| Условия оплаты | Для отечественных поставщиков оплата будет произведена в национальной валюте в виде предоплаты - 15% от общей суммы договора; - оставшая сумма в размере 85% или 70% оплачивается после фактического получения товара согласно счет-фактуре. Последующая оплата фактически поставленной продукции производится в течение 30 (тридцати) календарных дней после составления акта приема по представленным счетам-фактурам, с учетом вычета суммы произведенной предоплаты. Оплата иностранным поставщикам за поставляемые товары будет произведена в долларах США или в евро в виде безотзывного делимого аккредитива, открываемого ГУ «O‘zmedimpeks» в пользу Продавца. |
| Валюта платежа | Для отечественных поставщиков – сум РУз. Для иностранных поставщиков – доллар США или Евро (по курсу ЦБ РУз на момент окончания приема предложений). |
| Место и условия поставки/оказания услуг | Для отечественных поставщиков: до склада заказчика ГУ «O‘zmedimpeks» (адрес – г.Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, ул Мамараимова 50). Для иностранных поставщиков: ДАР г. Ташкент (согласно Инкотермс-2020): а) при отгрузке воздушным и автотранспортом - «Международный аэропорт Ташкент»; таможенный пост ВЭД «Авиа Юклар» №00102; б) при отгрузке железнодорожным транспортом - до ж/д станции «Ташкент-Товарный», код станции 722400, таможенный пост ВЭД «Ташкент-товарный» №26002 |

| | |
|--|--|
| <p>Сроки поставки/оказания услуг</p> | <p>Для отечественных исполнителей: 90 календарных дней со дня проведения 15% предоплаты. Днем поставки считается дата передачи товара Заказчику (дата подтвержденной счет-фактуры). Для иностранных исполнителей: 90 календарных дней со дня открытия аккредитива, датой поставки считается дата поступления товара в Республику Узбекистан (отметка таможенных органов Республики Узбекистан на ТТН);</p> |
| <p>Срок действия предложения</p> | <p>Не менее 90 (девяносто) рабочих дней с момента окончания подачи предложений.</p> |
| <p>Требования, предъявляемые к участникам тендера</p> | <p>В тендере могут участвовать как отечественные производители или поставщики (исполнители), так и иностранные производители или поставщики (исполнители), которым законодательством Республики Узбекистан не запрещено участвовать в осуществлении аналогичных поставок в Республике Узбекистан, выполнившие предъявляемые условия для участия в них, имеющие опыт поставки соответствующей услуги, закупаемого на конкурентной основе.</p> |
| <p>Срок подачи предложений (не менее 12 рабочих дней)</p> | <p>12 рабочих дней</p> |
| <p>Ответственный секретарь (либо рабочий орган) закупочной комиссии по проведению тендера</p> | <p>Рабочим органом закупочной комиссии является ГУ «O'zmedimpeks» Министерства здравоохранения Республики Узбекистан. Адрес: Республика Узбекистан, 100128 г. Ташкент, Алмазарский р-н, Кичик халка йули, 25. E-mail: info@uzmedimpeh.uz. Контактное лицо: Кушимов Т. – Начальник Управления (+99897) 730-44-78.</p> |

I. ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ УЧАСТНИКА ТЕНДЕРА

1. Общие положения.

- 1.1 Настоящая закупочная документация по Тендеру (далее – документация) разработана в соответствии с требованиями Закона Республики Узбекистан «О государственных закупках» от 22.04.2021г. №ЗРУ-684 (далее - Закон) и Положения о порядке проведения комплексной экспертизы закупочной документации по тендеру и технического задания на государственную закупку, утвержденного Постановлением Президента Республики Узбекистан от 25.07.2022 г. №ПП-332, а также, Положения о порядке организации и проведения процедур, связанных с осуществлением государственных закупок, утвержденного постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 20.05.2022г. № 276.
- 1.2 Предмет тендера: «Закупка медицинского оборудования для лечебно-профилактических учреждений Республики Узбекистан».
- 1.3 Основание для проведения тендера (реализации проекта) является:
- Постановление Президента Республики Узбекистан №ПП-465 «О мерах по развитию социальной и производственной инфраструктуры Республики Узбекистан в 2023–2025 годах» от 30.12.2022г.;
 - протокол Кабинета Министров №71/40 от 21.08.2023г.;
 - письма Министерства здравоохранения Республики Узбекистан №04-42/25042 от 25.10.2023г., №04-25/9469 от 02.05.2024г.
 - Протокол №59 от 28.05.2024г. Заседания комиссии Министерства здравоохранения Республики Узбекистан по установлению начальной цены при осуществлении централизованных закупок.
- 1.4 **Стартовая цена:**
- Лот №2: Мобильный рентгенодиагностический аппарат с С-дугой – 2 700 000 000,00 (два миллиарда семьсот миллионов) сум с НДС**

Цены, указанные в предложении, не должны превышать стартовую цену.

При этом согласно Указу Президента Республики Узбекистан №УП-21 от 10.02.2023г. при оценке предложений участников по государственным закупкам сумма налога на добавленную стоимость не учитывается.

1.5 Заседания закупочной комиссии могут проводиться в формате видеоконференций (телеконференций и т.п.). Закупочная комиссия проводит голосование удаленно с использованием информационно-коммуникационных технологий.

1.6 Техническое задание накупаемый товар представлено в технической части закупочной документации по тендеру.

1.7 Основные понятия, использованные в настоящей документации:

авансовый платеж - сумма финансовых средств, вносимая в порядке, установленном законодательством Заказчиком и участником закупочных процедур, включающая в себя комиссионный сбор оператора и задаток сторон;

обеспечение предложения - предоставляемое участником по требованию заказчика обеспечение предложений и исполнения обязательств в виде залога, гарантии, задатка либо другого способа, предусмотренного законодательством;

оператор электронной системы государственных закупок (далее - оператор) - специально уполномоченное юридическое лицо, оказывающее субъектам государственных закупок услуги, связанные с проведением закупочных процедур в электронных системах государственных закупок, определяемое Министерством экономики и финансов Республики Узбекистан;

товар – лекарственные препараты, изделия медицинского назначения, медицинское оборудование

персональный кабинет - индивидуальная страница на специальном информационном портале, посредством которой субъектам государственных закупок обеспечивается доступ для участия в электронных

государственных закупках, а также к размещению или получению необходимой информации;

расчетно-клиринговая палата (далее - РКП) - структурное подразделение Оператора, обеспечивающее доступ к электронным закупкам участникам, способным выполнить обязательства по договорам, путем депонирования и учета их авансовых платежей;

электронная система государственных закупок (далее - электронная система) - программный комплекс организационных, информационных и технических решений, обеспечивающих взаимодействие субъектов государственных закупок, проведение закупочных процедур в процессе электронных государственных закупок;

электронная государственная закупка - форма осуществления государственной закупки субъектами государственных закупок посредством использования информационно-коммуникационных технологий.

2. Организаторы электронного тендера

2.1 Заказчик тендера: Министерство здравоохранения Республики Узбекистан (далее – «Заказчик»).

Адрес «Заказчика»: Республика Узбекистан, 100011, г.Ташкент, ул. Навои, д. 4.

Телефон: (+998-71) 239-47-95,

(+998-71) 241-16-34.

2.2 Ответственным рабочим органом закупочной комиссии по проведению тендера является ГУ «O'zmedimpeks» Министерства здравоохранения Республики Узбекистан (далее – «Рабочий орган»).

Контактное лицо: Кушимов Т. – Начальник Управления (+998 97) 730-44-78

2.3 Договородержатель: ГУ «O'zmedimpeks» Министерства здравоохранения Республики Узбекистан.

2.4 Наименование оператора, который проводит электронный тендер и ссылка на его веб-сайт и e-mail: АО “Узбекская Республиканская товарно-сырьевая биржа, etender.uzex.uz, info@rtsb.uz.

3. Участники электронного Тендера

2.5 Тендер проводится закупочной комиссией по проведению отбора (далее – Закупочная комиссия), созданной Заказчиком, в составе не менее семи членов.

3.1 Участником электронного тендера (далее – участник) является юридическое лицо, являющееся резидентом или нерезидентом Республики Узбекистан, принимающее участие в электронном тендере в качестве претендента на исполнение государственных закупок.

3.2 Участник имеет право:

- доступа к информации о государственных закупках в объеме, предусмотренном законодательством;

- подавать Заказчику или привлеченной им специализированной организации запросы и получать разъяснения по процедурам, требованиям и условиям проведения конкретных государственных закупок;

- обжаловать в Комиссию по рассмотрению жалоб в сфере государственных закупок результаты тендера;

- вносить изменения в предложения или отзывать их в соответствии с законодательством.

3.3 Участник обязан:

- соблюдать требования законодательства о государственных закупках;

- представлять предложения и документы, соответствующие требованиям документации, и нести ответственность за достоверность предоставленной информации;

- раскрывать сведения об основном бенефициарном собственнике;

- заключать в случае признания его победителем договор с Заказчиком в порядке и сроки, предусмотренные законодательством.

Участник и его аффилированное лицо не имеют права участвовать в одном и том же лоте тендера.

3.4 Участник, имеющий конфликт интересов с Заказчиком, не может быть участником государственных закупок.

3.5 Участник, в случае признания исполнителем государственных закупок, обязан:

- в течение двух дней со дня официального объявления его победителем по итогам торгов, раскрыть информацию о своих конечных выгодоприобретателях (бенефициарах), которые имеют действительный контроль путем прямого или косвенного владения 25 и более процентов их акций (долей), посредством размещения соответствующих сведений на специальном информационном портале государственных закупок;

- на постоянной основе размещать на своих веб-сайтах и специальном информационном портале сведения о состоянии выполнения обязательств по договорам, заключенным по результатам торгов.

4. Допуск к электронному тендеру

4.1 Участники участвуют в электронных государственных закупках после внесения на свой счет в РКП аванса, достаточного для оплаты суммы комиссионного сбора оператора электронной системы государственных закупок и задатка.

4.2 Заказчик и участники осуществляют свое участие в электронном тендере с использованием электронной цифровой подписи (далее - ЭЦП). Использование заказчиками и участниками ЭЦП является основанием для признания действительности договора, заключенного в электронной системе.

4.3 Электронная система в автоматическом режиме:

- создает возможность использования электронных государственных закупок по каждому лоту в соответствии с внесенной суммой аванса государственному заказчику и участнику;

- проводит электронные государственные закупки;

- определяет участников и формирует договор;

- обеспечивает государственного заказчика и закупочную комиссию информацией, необходимой для оценки предложений участников электронных государственных закупок, путем интеграции в базы данных

Налогового комитета Республики Узбекистан, Министерства экономики и финансов Республики Узбекистан, Министерства строительства и жилищно-коммунального хозяйства Республики Узбекистан, Министерства юстиции Республики Узбекистан.

4.4 Допуск участников осуществляется посредством заполнения ими на портале анкеты-заявления участника в электронной форме.

Допуск участников осуществляется при их соответствии следующим критериям:

- правомочность на заключение договора;
- отсутствие просроченной задолженности по уплате налогов и сборов;
- отсутствие введенных в отношении них процедур неплатежеспособности;
- отсутствие записи о них в Едином реестре недобросовестных исполнителей.

Наличие выданной налоговыми органами ЭЦП определяет правомочность участника на заключение договора.

Участник подтверждает в анкете-заявлении сведения об отсутствии введенных в его отношении процедур неплатежеспособности, а также отсутствии у него просроченной задолженности по уплате налогов и сборов.

После заполнения анкеты-заявления участником электронной системой проверяются данные Единого реестра недобросовестных исполнителей для установления факта отсутствия в нем записи об участнике.

Оператор:

- открывает участникам отдельные лицевые счета в РКП;
- создает участникам персональные кабинеты.

5. Порядок участия в тендере и представления обеспечения предложения

5.1 **Способ обеспечения предложения**, в том числе размер, порядок внесения и возврата денежного задатка, гарантирующего безотзывность предложения участника тендера определяется согласно нормативно-правовым актам,

регулирующим процедуры электронных государственных закупок.

- 5.2 Для участия в электронном тендере участник:
- проходит регистрацию на сайте etender.uzex.uz и заполняет необходимые разделы на странице регистрации (тип клиента, личная информация, контактные данные);
 - после завершения процесса регистрации в РКП открывается лицевой счет для участника. Участники участвуют в электронных государственных закупках при наличии достаточной суммы авансового платежа на их лицевых счетах в РКП;
 - после подробного ознакомления с условиями тендера, участник подает заявку на участие в электронном торге и заполняет необходимую информацию на странице «Общая информация», в разделах «Товары и предметы», «Требования».
- Если во время ввода информации в разделе «Требования» участника просят предоставить подтверждающий документ по какому-нибудь требованию, данный документ должен быть загружен в виде файла.
- 5.3 Задатки участников блокируются оператором до момента определения победителя. Задаток победителя электронного тендера блокируется до заключения договора.
- В случае отказа победителя от заключения договора сумма задатка ему не возвращается и эти средства перечисляются оператором на соответствующий счет государственного заказчика (на соответствующий внебюджетный счет бюджетного заказчика).
- 5.4 Со стороны участника выплата суммы обеспечения предложения не требуется и в течение одного рабочего дня возвращается документ об обеспечении или обеспечивается его возвращение после наступления одного из следующих событий:
- истечение срока действия обеспечения предложения;

- вступление в силу договора о государственных закупках и предоставление обеспечения исполнения этого договора;
- отмена электронного тендера;
- отзыв предложения до истечения окончательного срока направления предложений.

5.5 После заключения контракта/договора в результате электронного тендера Оператор в течении одного рабочего дня разблокирует и возвращает задаток на соответствующий лицевой счет исполнителя.

Комиссионный сбор оператора удерживается электронной системой из авансовых платежей участника исходя из фактической суммы сделки по результатам государственных закупок. Разблокированные денежные средства участников по их поручению могут использоваться в качестве авансовых платежей для участия в других электронных государственных закупках или возвращены на их счета в обслуживающих банках.

6. Порядок оценки предложений

6.1 При проведении электронного тендера в определенной закупочной комиссией срок электронная система в автоматическом режиме предоставляет доступ к электронным документам, размещенным участниками и составляющим их предложения.

Прикрепленные участником файлы должны соответствовать сведениям, указанным в его предложении, а также электронные поля электронной системы должны быть заполнены участником.

Электронная система проверяет соответствие предложенной цены участника стартовой цене, заполнены ли электронные поля и наличие прикрепленных файлов. В случаях, когда предложенная участником цена превышает стартовую цену, а также при наличии незаполненных полей или не полных прикрепленных файлов, система отклоняет предложение участника с указанием причин отклонения. Проверка соответствия сведений в прикрепленных файлах сведениям, указанным в предложении участника, осуществляется

ответственным секретарем закупочной комиссии.

6.2 Оценка предложений участников осуществляется в следующей последовательности:

- проверка оформления предложения в соответствии с требованиями, указанными в закупочной документации;

- оценка соответствия участника квалификационным требованиям;

- оценка технической части предложения участника;

- оценка ценовой части предложения участника.

При этом система обеспечивает последовательное раскрытие информации, содержащейся в квалификационной, технической и ценовой частях предложения не ранее подведения итогов оценки предыдущей части предложения участника.

6.3 Перечень документов, оформляемых участниками электронного тендера представлен в приложении №1 (формы №1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8) к настоящей инструкции.

6.4 Оценка предложений участников и определение победителя тендера производятся на основании последовательности, порядка, критериев и метода, изложенных в закупочной документации (Приложение № 2).

6.5 Участник отстраняется от участия в тендере, если:

- о нем имеется запись в Едином реестре недобросовестных исполнителей;

- у него имеется просроченная задолженность по уплате налогов и сборов;

- в отношении него введены процедуры неплатежеспособности;

- участник не соответствует квалификационным, техническим и коммерческим требованиям закупочной документации;

- участник прямо или косвенно предлагает, дает или соглашается дать любому нынешнему либо бывшему должностному лицу или работнику государственного заказчика или другого

государственного органа вознаграждение в любой форме, предложение о найме на работу либо любую другую ценную вещь или услугу с целью повлиять на совершение какого-либо действия, принятие решения или применение какой-либо закупочной процедуры государственного заказчика в процессе государственных закупок;

- участник совершает антиконкурентные действия или в нарушение законодательства имеет конфликт интересов, а также при выявлении случаев аффилированности;

- участником не представлено заявление по недопущению коррупционных проявлений;

- у участника не имеется правомочность на заключение договора;

- участник не предоставил пакет необходимых документов в установленный срок или пакет документов, представленный в срок, не соответствует требованиям закупочной документации;

- установлена недостоверность информации, содержащейся в документах, представленных участником тендера;

- находящиеся в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с «Договородержателем» и/или Заказчиком;

- у участника имеются ненадлежаще исполненные обязательства по ранее заключенным договорам с заказчиком или договородержателем;

- участник находится в стадии реорганизации и ликвидации;

- участник, банк и/или учредитель участника зарегистрированы в государствах или территориях, не предусматривающие раскрытие и представление информации при проведении финансовых операций в рамках льготного налогового режима (оффшорных зонах).

Решение об отстранении участника от участия в закупочных процедурах и его причины заносятся в отчет о закупочных процедурах,

и о них незамедлительно сообщается соответствующему участнику.

6.6 Предложение участника признается надлежаще оформленным, если оно соответствует требованиям Закона и закупочной документации. Решение ответственного секретаря закупочной комиссии о признании предложения участника надлежаще или не надлежаще оформленным с обоснованием причин такого решения подлежит утверждению закупочной комиссией. Решение о несоответствии предложения участника требованиям с указанием причин такого решения направляется в персональный кабинет участника в день принятия такого решения.

6.7 Во время оценки предложений Закупочная комиссия может запрашивать у участников электронного тендера разъяснения по поводу их предложений. Данная процедура проводится в электронной форме.

В процессе разъяснения не допускаются какие-либо изменения по сути предложения, а также по цене.

6.8 Срок рассмотрения и оценки предложений участников тендера не может превышать 10 (десяти) рабочих дней с момента окончания подачи предложений участников.

7. Подача предложения для участия в электронном ТЕНДЕРЕ

7.1 Предложение на участие в тендере составляется на государственном и по мере необходимости на других языках. Предложение участников, может быть на другом языке при условии, что к ней будет Приложен заверенный (официальный) перевод на узбекский или русский языки. В случае наличия разночтений в тексте предложения, когда используется более чем один язык, узбекский или русский языки будут иметь преимущество. В предложении участника должна быть использована метрическая система измерений.

7.2 Участники подают электронные предложения через свой персональный кабинет не позднее срока, определенного в объявлении.

Предложение, размещаемое в электронной системе государственных закупок, утверждается участником.

7.3 Вместе с предложением участники могут размещать в виде файлов эскизы, рисунки, чертежи, фотографии и иные документы.

При этом предложения участников представляются посредством прикрепления документов в соответствии с шаблонами в электронной системе. Указанные участником сведения должны соответствовать сведениям, содержащимся в прикрепленных документах.

7.4 До наступления срока рассмотрения предложений, не допускается их просмотр участниками электронного тендера, в том числе ответственным секретарем и членами закупочной комиссии, за исключением участника, подавшего данные предложения. Ответственность за исполнение данного требования несет оператор.

7.5 Участник электронного тендера:

- вправе подать только одно предложение;
- несет ответственность за подлинность и достоверность представляемых информации и документов;
- до срока окончания подачи предложений вправе отозвать поданное предложение или внести в него изменения.

7.6 Прием электронной системой предложений участников прекращается с наступлением срока и времени, указанного в опубликованном объявлении.

7.7 Техническое предложение участника должно содержать следующие документы:

– доверенность/авторизация от завода-изготовителя (производителя) товара (форма № 6) или авторизационное письмо от производителя *(в случае если участник электронного тендера не является производителем предлагаемого товара)*;

– техническое предложение, и сравнительная таблица технических характеристик на предлагаемый товар (работы, услуги)

в соответствии с формой №7 и приложением к данной инструкции;

– техническая документация (брошюры, технические паспорта, инструкция по эксплуатации и т.п. или иные документы, содержащие полное и подробное описание предлагаемого товара).

– документация по регистрации товара или гарантийное письмо о гарантии осуществления регистрации в Республике Узбекистан до момента поставки (при отсутствии регистрации на товар, подлежащий обязательной регистрации), а также, документация, подтверждающая соответствие требованиям стандартов, указанных в техническом задании.

7.8 Ценовое предложение участника вносится в соответствующий раздел электронной системы.

8. Продление срока предоставления предложений

8.1 В случае необходимости заказчик может продлить срок представления предложений, который распространяется на всех участников или обратиться к участникам с предложением о продлении срока действия их предложений на определенный период по решению закупочной комиссии.

8.2 Заказчик по согласованию с закупочной комиссией вправе принять решение о внесении изменений в закупочную документацию не позднее чем за один рабочий день до даты окончания срока подачи предложений на участие в тендере.

Изменение наименования товара (работы, услуги) не допускается. При этом срок окончания подачи предложений в этом тендере должен быть продлен не менее чем на три рабочих дня с даты внесения изменений в закупочную документацию. Одновременно с этим вносятся изменения в объявление о проведении тендера, если была изменена информация, указанная в объявлении.

9. Подведение итогов

9.1 Электронная система государственных закупок автоматически определяет в качестве победителя – участника, набравшего

электронного ТЕНДЕРА

наибольшее количество баллов с учетом оценки технической и ценовой частей (при использовании балльной методики).

Если в результате оценки предложений балльным методом два и более участника набрали одинаковые баллы, победителем признается участник, предложивший наименьшую цену.

Определение резервного исполнителя осуществляется электронной системой в автоматическом режиме (занявшей 2-е место и предложивший наилучшее предложение после победителя).

9.2 Тендер признается несостоявшимся:

- если в отборе принял участие один участник или никто не принял участие;

- если на этапе технической оценки закупочная комиссия отклонила все предложения или только одно предложение соответствует требованиям закупочной документации.

В этом случае, заказчик обязан осуществить электронный тендер повторно в таких же условиях, установленных в документации, критериях и требованиях к товарам (работам, услугам).

9.3 Члены закупочной комиссии утверждают электронные протоколы заседаний, используя свои электронные цифровые подписи. Выписка из электронного протокола публикуется на портале в автоматическом режиме.

Любая документация и информация, представленная участником отбора, является конфиденциальной и не сообщается лицам, официально не имеющим отношения к данному отбору.

Закупочная комиссия гарантирует конфиденциальность представляемых предложений и любой другой документации, составляемой в рамках проводимого тендера.

Вся информация, касающаяся рассмотрения и оценки предложений, является конфиденциальной и не подлежит разглашению.

- 9.4 Любой участник электронного тендера после публикации протокола рассмотрения и оценки предложений вправе направить заказчику запрос о предоставлении разъяснений результатов тендера.
В течение трех рабочих дней с даты поступления такого запроса заказчик обязан представить участнику тендера соответствующие разъяснения через чат.
- 10. Прочие условия**
- 10.1 Победитель тендера переводит денежный задаток для обеспечения гарантий исполнения обязательств договора/контракта в размере 5% от общей суммы заключаемого договора/контракта.
- 10.2 Участник электронного тендера вправе направить заказчику через открытый электронный чат запрос о даче разъяснений положений закупочной документации не позднее, чем за два рабочих дня до даты окончания срока подачи предложений. В течение двух рабочих дней с даты поступления указанного запроса заказчик обязан отправить через открытый электронный чат разъяснения положений закупочной документации, если указанный запрос поступил к заказчику не позднее чем за два рабочих дня до даты окончания срока подачи предложений. Разъяснения положений закупочной документации не должны изменять ее сущность.
- 10.3 Участник электронного тендера до срока окончания подачи предложений вправе отозвать поданное предложение или внести в него изменения.
- 10.4 Заказчик имеет право отменить тендер в любое время до акцепта выигравшего предложения. Заказчик в случае отмены отбора публикует обоснованные причины данного решения на специальном информационном портале через электронную систему в течение трех рабочих дней после принятия такого решения.
- 11. Заключение договора/**
- 11.1 Договор/контракт по результатам проведения электронного тендера заключается

контракта

в электронной и бумажной форме (бумажная форма необходима для осуществления финансирования со стороны Комитета казначейской службы при Министерстве экономики и финансов Республики Узбекистан и при регистрации импортных контрактов в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций) на условиях, указанных в закупочной документации и предложении победителя тендера, в срок не позднее десяти рабочих дней с момента объявления победителя.

Договор/контракт подписывается электронными цифровыми подписями сторон и вносится в реестр договоров.

- 11.2 В случае отказа победителя от заключения договора/контракта сумма задатка ему не возвращается. В этом случае, если определен резервный победитель, право заключения договора/контракта и исполнения обязательств по нему переходит к резервному победителю. При этом с резервным победителем заключается договор/контракт по цене, предложенной победителем (за исключением случаев, когда цена, предложенная резервным победителем, ниже цены, предложенной победителем), или он может отказаться от заключения договора/контракта. Если резервный победитель не определен или резервный победитель отказался от заключения договора/контракта, заказчик проводит новый электронный тендер.

Последовательность оценки предложений участников:

Оценка предложений участников осуществляется в следующей последовательности:

- проверка оформления предложения в соответствии с требованиями, указанными в закупочной документации (таблица №1);
- оценка соответствия участника квалификационным требованиям (если предусмотрены условиями закупочной документацией, таблица №2);
- оценка технической части предложения (таблица №3);
- оценка ценовой части предложения (таблица №4).

При этом система обеспечивает последовательное раскрытие информации, содержащейся в квалификационной, технической и ценовой частях предложения не ранее подведения итогов оценки предыдущей части предложения.

ПЕРЕЧЕНЬ

документов, оформляемых участниками для участия в электронном тендере

Таблица №1

| № | Документы и сведения, оформляемые участниками для участия в тендере | Примечание |
|---|---|--|
| 1 | Заявка для участия в электронном тендере на имя председателя Закупочной комиссии (<i>форма №1</i>) | Оформляется согласно Форме №1 |
| 2 | Документ о свидетельстве Государственной регистрации организации. | Предоставляется регистрационное удостоверение в уполномоченных органах |
| 3 | Гарантийное письмо, свидетельствующее, о том, что: -участник не находится в стадии реорганизации, ликвидации; -участник не находится в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с заказчиком и/или договородержателем; -у участника отсутствуют ненадлежаще исполненные обязательства по ранее заключенным договорам с (<i>наименование заказчика и наименование договородержателя</i>). -в отношении участника отсутствуют введенные процедуры неплатежеспособности; -участник не находится в Едином реестре недобросовестных исполнителей; -участник не зарегистрирован и не имеет банковские счета в государствах или на территориях, предоставляющих льготный налоговый режим и/или не предусматривающих раскрытие и предоставление | Оформляется согласно Форме № 2 |

| | | |
|----|---|---|
| | информации при проведении финансовых операций (оффшорные зоны). | |
| 4 | Общая информация об участнике тендера | Оформляется согласно Форме № 3 |
| 5 | Информация о финансовом положении участника | Оформляется согласно Форме № 4 |
| 6 | Информация об отсутствии просроченной задолженности по уплате налогов и сборов | Предоставляется справка от уполномоченного органа. |
| 7 | Заявление по недопущению коррупционных проявлений | Оформляется согласно Форме №5 |
| 8 | Наличие доверенности/авторизации производителя (в случае если участник не является производителем предлагаемого товара) | Оформляется согласно Форме № 6 |
| 9 | Сравнительная таблица технических характеристик на предлагаемую продукцию | Оформляется согласно Форме № 7 и приложению к Форме № 7 |
| 10 | Информация об учредителях | Оформляется согласно Форме №8 |
| 11 | Гарантийное письмо о регистрации в Республики Узбекистан товара до момента его поставки в случае отсутствия регистрации на момент участия в тендере | Если нет, то участник не допускается к следующему этапу |
| 12 | Гарантийное письмо с подтверждением срока поставки | Гарантийное письмо (оформляется произвольно) |
| 13 | Информация о наличии сервисного центра в Республике Узбекистан, имеющего сертифицированных специалистов. При наличии сервисного центра на основании Договора (аутсорсинг), необходимо предоставить копию действующего Договора и письмо с указанием действия Договора на данный тендер | Необходимо указать полную информацию о Сервис Центре (юридический/ фактический адрес, телефон, e-mail). Копии сертификата или лицензии сертифицированных специалистов |
| 14 | Гарантийное письмо об установке и монтаже предлагаемого оборудования | Гарантийное письмо (оформляется произвольно) |
| 15 | Обучение персонала заказчика | Копии сертификата или лицензии о наличие в штате сервисного центра специали- зированных специалистов |
| 16 | Наличие сертификатов, выданных международными органами по сертификации продукции медицинского назначения | Копии сертификатов должны быть предоставлены с подтверждающими ссылками на интернет-сайты, выданных организаций |
| 17 | Гарантийное письмо с подтверждением срока гарантийного обслуживания | Гарантийное письмо (оформляется произвольно) |

Допускается запрос дополнительной информации или документов у Участников, в случае возникновения вопросов в ходе рассмотрения предоставленных документов.

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ УЧАСТНИКА

№: _____

Дата: _____

Закупочная комиссия

ЗАЯВКА

Изучив закупочную документацию по лоту №____ на поставку (*указать наименование предлагаемого товара*), ответы на запросы, получение которых настоящим удостоверяем, мы, нижеподписавшиеся (*наименование Участника тендера*), намерены участвовать в электронном тендере на поставку товаров в соответствии с закупочной документацией.

В этой связи направляем следующие документы:

1. Общие сведения об участнике электронного тендера;
2. Пакет квалификационных документов на _____ листах (*указать количество листов, в случае предоставления брошюр, буклетов, проспектов, и т.д. указать количество*);
3. Техническое предложение (*указать количество листов, в случае предоставления брошюр, буклетов, проспектов, и т.д. указать количество*) с указанием сроков поставки;
4. Иные документы (*в случае представления других документов необходимо указать наименование и количество листов*).

Ф.И.О. ответственного лица за подготовку предложения:

Контактный телефон/факс: _____

Адрес электронной почты: _____

Ф.И.О. и подпись руководителя или уполномоченного лица

Место печати

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ УЧАСТНИКА

№: _____

Дата: _____

Закупочная комиссия

ГАРАНТИЙНОЕ ПИСЬМО

Настоящим письмом подтверждаем, что компания _____ :
(наименование компании)

- не находится в стадии реорганизации, ликвидации;
- не находится в состоянии судебного или арбитражного разбирательства с (наименование заказчика) и/или договородержателем;
- отсутствуют ненадлежащим образом исполненные обязательства по ранее заключенным договорам с (наименование заказчика и наименование договородержателя);
- в отношении участника отсутствуют введенные процедуры неплатежеспособности;
- не находится в Едином реестре недобросовестных исполнителей;
- не зарегистрирована и не имеет банковские счета в государствах или на территориях, предоставляющих льготный налоговый режим и/или не предусматривающих раскрытие и предоставление информации при проведении финансовых операций (оффшорные зоны).

Подписи:

Ф.И.О. руководителя _____

Ф.И.О. главного бухгалтера (начальника финансового отдела) _____

Ф.И.О. юриста _____

Место печати

Общая информация об участнике тендера

| | | |
|----------|---|--|
| 1 | Полное наименование юридического лица, с указанием организационно-правовой формы | |
| 2 | Сведения о регистрации (дата регистрации, регистрационный номер, наименование регистрирующего органа) | |
| 3 | Юридический адрес | |
| 4 | Контактный телефон, факс, e-mail | |
| 5 | Полные банковские реквизиты | |
| 6 | Основные направления деятельности | |

Информация об опыте поставки требуемого или аналогичного товара

| № | Наименование предмета поставки | Наименование Покупателя, его адрес и контактная информация | Дата поставки | Примечание |
|---|--------------------------------|--|---------------|------------|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

(подпись уполномоченного лица)

(Ф.И.О. и должность уполномоченного лица)

М.П.

Дата: «__» _____ 20__ г.

ФИНАНСОВОЕ ПОЛОЖЕНИЕ УЧАСТНИКА (*)

Наименование участника ОНП: _____

в тыс. (указать валюту)

| АКТИВ | 2021г. | 2022г. | 2023г. | ПАССИВ | 2021г. | 2022г. | 2023г. |
|--|--------|--------|--------|---|--------|--------|--------|
| I. Долгосрочные активы | | | | I. Источники собствен. средств | | | |
| Основные средства (остаточ. стоимость) | | | | Уставной капитал | | | |
| Нематериальные активы (остаточ. стоим.) | | | | Нераспределенная прибыль (непокрыт. уб.) | | | |
| | | | | Целевые поступления | | | |
| Ценные бумаги | | | | II. Обязательства | | | |
| Капитальные вложения | | | | Долгосрочные обязательства, займы | | | |
| Инвестиции | | | | Кредиторская задолженность всего: | | | |
| II. Текущие активы | | | | в том числе просроченная | | | |
| Производств. запасы | | | | в том числе задолженность по бюджету | | | |
| Незавершенное производство | | | | в том числе задолженность по оплате труда | | | |
| Готовая продукция | | | | | | | |
| Товары | | | | | | | |
| Дебиторская задолженность | | | | | | | |
| Денежные средства | | | | | | | |
| Прочие текущие активы | | | | | | | |
| Всего по активу баланса (разделы I.+ II.) | | | | Всего по пассиву баланса (разделы I.+ II.) | | | |

ФИНАНСОВЫЙ РЕЗУЛЬТАТ

в тыс. (указать валюту)

| Наименование | 2021г. | 2022г. | 2023г. |
|--|--------|--------|--------|
| 1. Чистая выручка от реализации | | | |
| 2. Себестоимость реализованной продукции | | | |
| 4. Административные расходы | | | |
| 5. Прочие расходы | | | |
| 6. Прочие доходы | | | |
| 7. Прибыль до уплаты налога на доход | | | |
| 8. Налог на доход | | | |
| 9. Прибыль (убыток) | | | |

Руководитель _____ Гл. бухгалтер _____

Место печати

Дата: «__» ____ 20__ г.

(*) компании, финансовое положение которых определяется иными критериями, могут предоставить иную форму, определяющую его финансовое положение.

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ

Закупочная комиссия

ЗАЯВЛЕНИЕ
по недопущению коррупционных проявлений

Настоящим письмом подтверждаем, что компания _____:
(наименование компании)

а) обязуется:

- соблюдать требования Закона Республики Узбекистан «О государственных закупках» №ЗРУ-684 от 22.04.2021г.;
- прямо или косвенно не предлагать и не давать любому нынешнему либо бывшему должностному лицу или работнику Заказчика или другого государственного органа вознаграждение в любой форме, предложение о найме на работу либо любую другую ценную вещь или услугу с целью повлиять на совершение какого-либо действия, принятие решения или применение какой-либо закупочной процедуры Заказчика в процессе государственных закупок;
- не совершать антиконкурентные действия, в том числе при выявлении случаев аффилированности;
- не допускать проявления мошенничества, фальсификации данных и коррупции;
- не предоставлять ложные или подложные документы, раскрывать информацию об аффилированных лицах, участвовавшим в данном лоте;

б) подтверждает, что:

- не имеет конфликта интересов с Заказчиком, не имеет близких родственников среди учредителей и/или сотрудников, которые имеют право на принятие решения по выбору исполнителя;
- не состоит в сговоре с другими участниками с целью искажения цен или результатов ОНП;

в) Ответственный за подлинность и достоверность представляемых информации и документов согласно закону «О Государственных закупках» №ЗРУ-684 от 22.04.2021г.;

Подписи:

Ф.И.О. руководителя _____

Ф.И.О. главного бухгалтера (начальника финансового отдела) _____

Ф.И.О. юриста _____

Место печати

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

ДОВЕРЕННОСТЬ/АВТОРИЗАЦИЯ

№: _____

Дата: _____

Закупочная комиссия

Настоящая доверенность выдана _____,
(наименование и адрес организации-участника торгов)
который(ая) участвует в тендере на поставку _____
(наименование товара)

_____.
(сертификат происхождения)

_____.
(наименование производителя)

являясь официальным изготовителем _____,
(наименование товара)

имеющий завод(ы) по адресу _____
(вписать полный адрес завода изготовителя)

настоящим доверяет _____
(наименование участника)

подать предложение по тендеру.

Данной доверенностью предоставляются полномочия на представление и поставку
производимого нами _____.
(наименование товара)

В случае признания победителем тендера _____,
(наименование участника)

завод-изготовитель обязуется:

- изготовить товар в соответствии с требованиями нормативно-технической документации (в соответствии с международными стандартами);
- при поставке товара предоставить сертификаты происхождения, качества и соответствия;
- при поставке товара предоставить описание, инструкции, брошюры (каталоги) на русском или английском языках.

Ф.И.О. и подпись руководителя или уполномоченного лица производителя

Место печати

НА ФИРМЕННОМ БЛАНКЕ

Техническое предложение на тендер _____ (указать номер и предмет тендера)

№: _____

Дата: _____

Закупочная комиссия

Уважаемые дамы и господа!

Изучив документацию для тендера № _____ на поставку _____ и ответы на запросы, получение которых настоящим удостоверяем, мы, нижеподписавшиеся (полное наименование Участника тендера), предлагаем к поставке _____ (указать наименование предлагаемой продукции, марку или модель) в количестве _____, производства _____ (указать производителя).

Мы обязуемся поставить товары по договору, который будет заключен с Победителем тендера, в полном соответствии с данным техническим предложением.

Мы согласны придерживаться положений настоящего предложения в течение 90 дней, начиная с даты, установленной как день окончания приема предложений по тендеру. Это предложение будет оставаться для нас обязательным и может быть принято в любой момент до истечения указанного периода.

Приложения:

- сравнительная таблица технических характеристик предлагаемой продукции на ___ листах;

- доверенность/авторизация от завода-изготовителя товара (форма №6)
Если участник торгов не является производителем заявленных товаров, то он должен представить авторизацию, согласно Форме № 6.

Авторизация может быть представлена, как от производителя, так и официального дилера (дистрибьютора).

Во втором случае, вместе с авторизацией от дилера (дистрибьютора) участник торгов должен представить официальное письмо от производителя, где, кроме прочего, должно быть указано, что данный дилер (дистрибьютор) имеет право выдавать авторизации другим фирмам/компаниям для участия в торгах, проводимых в Республике Узбекистан.

- перечень технической документации (брошюры, технические паспорта, инструкция по эксплуатации и т.п. или иные документы, содержащие полное и подробное описание предлагаемого товара;

- документация по регистрации товара/гарантийное письмо (при отсутствии регистрации), а также, документация, подтверждающая соответствие требованиям стандартов, указанных в техническом задании.

(подпись уполномоченного лица)

(Ф.И.О. и должность уполномоченного лица)

М.П.

Дата: «__» _____ 20__ г.

Сравнительная таблица технических характеристик на предлагаемую продукцию

| № | Наименование параметра | Показатель, согласно требованиям технического задания | Показатель согласно предложению участника | Примечание (соответствует/ не соответствует) | Страница в подтверждающем документе |
|---|---|---|---|--|-------------------------------------|
| | <i>тендер _____ (наименование поставляемого товара)</i> | | | | |
| 1 | | | | | |
| 2 | | | | | |
| 3 | | | | | |
| 4 | | | | | |

Ф.И.О. и подпись руководителя или уполномоченного лица

Место печати

Информация об участнике торгов _____

Информация

| № | Ф.И.О. | Дата рождения | Должностные роли (руководитель / учредитель) | Должностные роли (руководитель / учредитель) Период | Доля учредителя в процентах |
|-----|--------|---------------|--|---|-----------------------------|
| 1. | | | | | |
| 2. | | | | | |
| 3. | | | | | |
| 4. | | | | | |
| 5. | | | | | |
| 6. | | | | | |
| 7. | | | | | |
| ... | | | | | |

**данные за последние 2 года*

Руководитель Ф.И.О. _____

Подпись _____

Дата _____

М/П

Приложение № 2

Метод оценки предложений – балльный метод. Победителем является участник, прошедший предварительный квалификационный отбор и набравший наибольшее количество баллов с учётом технических и ценовых параметров предложения.

В случае, если предложение участника не соответствует критериям критического значения (обязательность: критично), данное несоответствие ведет к отстранению участника на любом этапе электронного тендера.

I. Порядок и критерии предварительной квалификационной оценки (таблица заполняется при наличии требований к квалификации участников)

Таблица №2

| № | Критерий | Оценка | Обязательность (Критично/ Предпочтительно) | Способ оценки (Экспертная/ Системная) | Примечание |
|---|---|---|--|--|--|
| 1 | Заявка для участия в электронном тендере на имя председателя Закупочной комиссии (форма №1) | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Критично | Экспертная | Оформляется согласно Форме №1 Если не имеется, то участник отстраняется от участия в тендере |
| 2 | Документ о свидетельстве Государственной регистрации организации | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Критично | Экспертная | При отсутствии документов, участник не допускается к следующему этапу |
| 3 | Гарантийное письмо, оформленное согласно форме №2 | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Критично | Экспертная | Оформляется согласно Форме №2. Если не имеется Форма №2, то участник отстраняется от участия. При наличии одного из перечисленных ограничений, участник не допускается к следующему этапу |
| 4 | Отсутствие ненадлежаще исполненных обязательств по ранее заключенным договорам с заказчиком и договородержателем; | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Критично | Экспертная | При наличии не исполненных обязательств по ранее заключенным договорам участник не допускается к следующему этапу |
| 5 | Общая информация об участнике тендера | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Критично | Экспертная | Оформляется согласно Форме № 3 Если не имеется, то участник отстраняется от участия в тендере |

| № | Критерий | Оценка | Обязательность <i>(Критично/ Предпочтительно)</i> | Способ оценки <i>(Экспертная/ Системная)</i> | Примечание |
|-----------|--|--|---|--|--|
| 6 | Информация о финансовом положении участника | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Критично | Экспертная | Оформляется согласно Форме № 4 Если не имеется, то участник отстраняется от участия в тендере |
| 7 | Заявление по недопущению коррупционных проявлений | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Критично | Экспертная | Оформляется согласно Форме №5 Если не имеется, то участник отстраняется от участия в тендере |
| 8 | Оффшорные зоны (приложение №3) | Да (наличие регистрации в оффшоре) – 0 баллов Нет (отсутствие регистрации в оффшоре) – 1 балл | Критично | Экспертная | При регистрации участника и/или банка участника в оффшорных зонах, участник не допускается к следующему этапу |
| 9 | Конфликт интересов | Имеется – 0 балл Не имеется – 1 баллов | Критично | Экспертная | Оформляется согласно Форме № 8 Участники, у которых имеются случаи конфликта интересов и аффилированности не допускаются к следующему этапу |
| 10 | Наличие авторизации завода-изготовителя (в случае если участник тендера не является производителем предлагаемого товара) | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Критично | Экспертная | Если участник тендера является производителем предлагаемого товара, ему присуждается – 1 балл Если участник торгов не является производителем заявленных товаров, то он должен представить авторизацию, согласно Форме № 6. |
| 11 | Регистрация компании участника не менее одного года | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Критично | Экспертная | Предоставляется документ о свидетельстве государственной регистрации организации |
| 12 | Наличие регистрации на товар в регуляторном органе Республики Узбекистан | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Предпочтительно | Экспертная | Предоставляется документ о государственной регистрации |

| № | Критерий | Оценка | Обязательность (Критично/ Предпочтительно) | Способ оценки (Экспертная/ Системная) | Примечание |
|----|--|---|--|--|--|
| 13 | Наличие опыта поставок аналогичных товаров в Республику Узбекистан и в другие страны | Имеется – 1 балл Не имеется – 0 баллов | Предпочтительно | Экспертная | Предоставление информации о поставках. Участники не вправе ссылаться на опыт и производственные возможности своих материнских компаний для обеспечения соответствия установленным минимальным квалификационным требованиям. |

Осуществляется на основании квалификационных документов.

*Участники, для прохождения этапа квалификационной оценки должны получить минимальные необходимые **11 баллов** (Максимально – 13 баллов).*

Комплекты документов, не прошедшие квалификационную оценку, отстраняются от участия в тендере.

**Критично – надо обязательно представить документы, которые указаны в столбце «Критерии»;*

***Предпочтительно - не обязательно представлять указанные документы, которые указаны в столбце «Критерии», но при наличии предоставляется дополнительный балл*

II. Оценка технической части предложения:

Осуществляется на основании документов технического предложения. Участники, чьи предложения не прошли техническую оценку, отстраняются от участия в тендере.

Таблица №3

Критерии технической оценки:

| № | Критерия | Балл | Обязательность (Критично*/ Предпочтительно*) | Способ оценки (Экспертная/ Системная) | Примечание |
|----|--|---|--|--|--|
| | Соответствие требованиям технического задания и технической части закупочной документации по каждому лоту | 0-55 балл (максимальный балл – 55) | | | |
| 1. | Основные технические характеристики товара, не указанные в нижеследующей пунктах технической оценки | 0-30 | Критично | Экспертная | Оформляется согласно Форме №7 и приложению к Форме № 7 Если не соответствует, то участник отстраняется от участия в тендере |
| | Если не соответствует | 0 | | | |
| | Соответствует | 30 | | | |
| 2. | Дополнительные баллы присуждаются по итогам рассмотрения исключительно технических параметров прямого функционального назначения предмета закупки. Если предлагаемые параметры превосходят требования технического задания. Параметры, относящиеся к улучшенному дизайну, внешнему виду и прочие (дополнительные аксессуары, комплектация, не указанная в техническом задании, кроме необходимых для полноценного функционирования предлагаемого оборудования) не рассматриваются. | 10 | Предпочтительно | Экспертная | Экспертная группа имеет право дополнительно присуждать баллы на отдельные характеристики, улучшающие важные функциональные параметры оборудования (При данной оценке принимаются во внимание страна происхождения, опыт эксплуатации в учреждениях, мировое признание производителя) |

| № | Критерия | Балл | Обязательность (Критично*/ Предпочтительно*) | Способ оценки (Экспертная/ Системная) | Примечание |
|----|---|------------|--|--|--|
| 3. | Срок поставки (дополнительно присуждается) | 0-5 | Предпочтительно | Экспертная | Гарантийное письмо с подтверждением срока поставки, при условии поставки всего объема Сокращенный срок поставки будет обязательным условием контракта |
| | При сокращении сроков поставки до 25% от установленного срока | 1 | | | |
| | При сокращении сроков поставки до 50% от установленного срока | 3 | | | |
| | При сокращении сроков поставки до 75% от установленного срока | 5 | | | |
| 4. | Наличие гарантийного срока обслуживания свыше установленного срока (дополнительно присуждается) | 0-5 | Предпочтительно | Экспертная | Гарантийное письмо с подтверждением срока гарантийного обслуживания, свыше срока установленного в техническом задании, при условии гарантии на все позиции по лоту |
| | В случае отсутствия дополнительного срока гарантии | 0 | | | |
| | До 6 месяцев от установленного срока | 1 | | | |
| | До 12 месяцев от установленного срока | 3 | | | |
| | До 24 месяцев от установленного срока | 5 | | | |
| 5. | Наличие сервисного центра в Республике Узбекистан | 0-5 | Критично | Экспертная | Необходимо представить информацию о компании, адрес, контактные данные и количество обученного персонала, заверенные копии сертификатов. |
| | В случае отсутствия сервисного центра | 0 | | | |
| | При наличии сервисного центра на основании Договора (аутсорсинг) | 1 | | | |
| | При наличии собственного сервисного центра Участника | 5 | | | |

Суммарный балл складывается по итогам оценок квалификационной и технической части предложений.

*Минимальный балл (St), который должен набрать участник по технико-квалификационной части составляет **42 баллов (максимальный балл-68)**. Участники не набравшие минимальные баллы определяются как технически не соответствующими, и ценовая часть таких предложений не рассматриваются.*

**Критично – надо обязательно представить документы, которые указаны в столбце «Критерия»;*

**Предпочтительно - не обязательно представить документы, которые указаны в столбце «Критерия»*

Оценка ценовой части предложения:

Таблица №4

Критерии ценовой оценки:

| № | Критерий | Оценка | Способ оценки | Примечание |
|---|--|--|-------------------------------------|--|
| 1 | Количественный показатель ценового предложения | Наименьшая цена – 68 баллов Наивысшая цена – наименьший балл. | Системная (в автоматическом режиме) | Более высокая цена по отношению к наименьшей цене оценивается как соразмерное понижение балла в процентном соотношении или с применением других методов оценки, не противоречащих Закону. В целях корректного сравнения цен иностранных и отечественных участников тендера, при оценке будут учтены соответствующие расходы (налоги, таможенные платежи и иные обязательные платежи), в случаях, предусмотренных действующим законодательством Республики Узбекистан. При этом сумма налога на добавленную стоимость не учитывается. |

Наименьшее ценовое предложение (P_{min}) получает максимальный финансовый балл (Sf) в размере 68 баллов.

Финансовый балл (Sf) ценового предложения Участника рассчитывается следующим образом:

$$Sf = 68 \times P_{min} / P,$$

где Sf – финансовый балл;

P_{min} – наименьшее ценовое предложение;

P – ценовое предложение рассматриваемого Участника.

Порядок проведения итоговой оценки предложения

Итоговая оценка проводится электронной системой в автоматическом режиме, путем сложения баллов предварительной квалификационной и технической оценки и ценовой оценки с учетом их удельного веса в общей оценке.

При расчете итогового балла учитывается пропорция веса технической и ценовой части предложения по тендеру.

Удельный вес баллов распределена следующим образом:

предварительная квалификационная и техническая оценка имеет удельный вес (Tw) – 60%;

ценовая оценка имеет удельный вес (Pw) – 40%.

Объединенный балл (S) предложения по тендеру участника рассчитывается следующим образом:

$$S = St \times Tw\% + Sf \times Pw\%,$$

На основе итогов расчёта итогового балла (S) по предложению каждого участника проводится ранжирование участников по полученным объединенным баллам.

Участник, предложение которого набирает наибольший итоговый балл определяется победителем. Следующий участник, набравший наибольшее количество объединенного балла после победителя, признается резервным победителем.

Примечание: при участии в торгах отечественных производителей наряду с иностранными поставщиками, этим отечественным производителям (товарам) могут предоставляться льготы и преференции, используемые при оценке предложений, согласно существующему законодательству. В частности, согласно Закону Республики Узбекистан «О государственных закупках» от 22.04.2021г. №ЗРУ-684 (статья 16) и постановлению Президента Республики Узбекистан от 22 августа 2020 года №ПП-4812 «О дополнительных мерах по поддержке отечественных производителей» в соответствии с международной практикой при оценке предложений участников тендера (конкурса) товарам местного производства предоставляется преференция в размере не более 15 процентов от цены DDP (Узбекистан) на импортируемые товары.

II. ТЕХНИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

1. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

| | |
|---|--|
| 1. Основные требования к приобретаемому товару | Количество, перечень и технические характеристики, а также спецификация закупаемых товаров, работ и услуг по тендеру, указанные в Техническом задании, которое является неотъемлемой частью настоящей закупочной документации (далее «Техническое задание»). |
| 2. Цель приобретения | Закупка медицинского оборудования для лечебно-профилактических учреждений |
| 3. Основание, в рамках которого производится данная закупка. | <ul style="list-style-type: none">- Постановление Президента Республики Узбекистан №ПП-465 «О мерах по развитию социальной и производственной инфраструктуры Республики Узбекистан в 2023–2025 годах» от 30.12.2022г.;- протокол Кабинета Министров №71/40 от 21.08.2023г.;- письма Министерства здравоохранения Республики Узбекистан №04-42/25042 от 25.10.2023г., №04-25/9469 от 02.05.2024г-Протокол №59 от 28.05.2024г. Заседания комиссии Министерства здравоохранения Республики Узбекистан по установлению начальной цены при осуществлении централизованных закупок. |
| 4. Страхование товара | Согласно условиям поставки. |
| 5. Необходимые технические характеристики | <p>Участник в рамках выделенного бюджета может предложить оборудование с аналогичными (превосходящими) характеристиками, которые выполняют все цели и задачи, указанные в техническом задании (с учетом целевого назначения).</p> <p>Товар должен соответствовать или превосходить требования к товару, изложенные в Приложении №1 настоящей технической части.</p> |
| 6. Требования к маркировке, упаковке, погрузке и транспортировке товаров | Маркировка товаров осуществляется в порядке, установленном законодательством. Закупное медицинское оборудование должно поставляться в упаковке, соответствующей стандартам, ТУ, обязательным правилам и требованиям для тары и упаковки. Упаковка должна обеспечивать полную сохранность товара на весь срок его транспортировки с учетом перегрузок и длительного хранения. Если при распаковке товара определяются дефекты Заказчик имеет права отказаться от принятия товара и поставщик должен заменить по гарантии. |
| 7. Указание на то, что товар должен быть новым, ранее не использованным, не эксплуатируемым, если иное не предусмотрено описанием государственной закупки | Закупное медицинское оборудование должно быть новым, не бывшим в употреблении, а также не снятым с производства. Не допускается поставка выставочных образцов. |
| 8. Требования по количеству, сроку и месту поставок. | Количество, срок и место поставки закупаемых товаров, по тендеру указаны в настоящей документации и в ценовой части. |

| | |
|---|--|
| | Лот №2: Мобильный рентгенодиагностический цифровой аппарат с С-дугой – Зед. |
| 9. Передаваемая вместе с товаром документация | <p>Вместе с отгруженным товаром Поставщик обязуется направить Заказчику нижеперечисленные документы:</p> <ul style="list-style-type: none"> • счёт-фактура (инвойс) на сумму общей стоимости отгруженного товара на имя Заказчика; • транспортная накладная, выписанная на имя Заказчика (оригинал и копия); • упаковочные листы (оригинал и копия); • акт приема – передачи Товара; • сертификат происхождения; сертификат качества • экспортная грузовая таможенная декларация, с указанием общей фактурной стоимости отгруженного товара; • сертификат соответствия (при необходимости) • страховой полис или страховой сертификат (при необходимости) на условиях DAP Tashkent (INCOTERMS 2020). <p>Также, вместе с товаром должна быть передана документация по применению.</p> <p>Вся сопроводительная документация должна быть составлена на русском языке или узбекском языке и передана Заказчику вместе с поставляемым товаром.</p> |
| 10. Требования к остаточному сроку годности, сроку хранения, гарантии качества товара | Товар должен соответствовать требованиям, изложенным в Приложении №1 настоящего технического задания. |
| 11. Требования к году производства/выпуску товара | Не ранее 2024 года |
| 12. Дополнительные требования | <p>Товар должен быть зарегистрирован в Республике Узбекистан на момент поставки, а также наличие сертификата соответствия стандартам производства ISO 13485. Предлагаемый товар должен быть зарегистрирован в стране производителя.</p> <p>При условии определения победителя, предложившего незарегистрированный в Республики Узбекистан товар, компания победитель предоставляет гарантийное письмо зарегистрировать товар в порядке, установленном законодательством Республики Узбекистан, до момента поставки.</p> <p>ГУЦБФП при МЗ РУз (Указать номер регистрации) при условии имеющейся регистрации.</p> <p>Участники в своём предложении, должны представить удовлетворительную техническую документацию для установления соответствия техническим характеристикам.</p> <p>Документальное свидетельство соответствия товаров закупочной документации по тендеру должно быть представлено в форме описания, инструкций или брошюр (каталогов) на русском или английском языке и должно представлять:</p> <p>детальное описание основных технических характеристик предлагаемых товаров;</p> |

| | |
|---|--|
| | <p>фотографии маркировки каждого предлагаемого Товара (оборудования, изделий), подтверждающие его точное наименование;</p> <p>комментарии по всем пунктам технических характеристик, сделанных Заказчиком, демонстрирующие полное соответствие товаров этим данным;</p> <p>участники тендера должны иметь в виду, что возможные ссылки на торговые марки и номера стандартов, форму упаковки, указанные в техническом задании (характеристиках), имеют описательный, а не ограничительный характер.</p> <p>В случае участия в тендерных торгах организации оптовой торговли участнику необходимо предоставить сертификат «Надлежащей дистрибьютерской практики практики» (GDP), а также изделий медицинского назначения и медицинской техники, произведенных отечественными организациями-производителями, имеющими сертификат ISO:13485, оформленных уполномоченной организацией на территории Республики Узбекистан</p> <p>Участник торгов должен также предоставить электронный вариант заполненной таблицы технического соответствия в формате .doc, вместе с подтверждающими документами (datasheet, проспекты, каталоги или другая информация по каждому требуемому параметру)</p> |
| <p>13. Требование порядку сдачи и приема продукции (работ, услуг)</p> | <p>Приемка поставленного товара осуществляется путем контроля целостности и комплектности поставляемого товара, а также соответствия требованиям настоящего технического задания.</p> <p>С целью принятия результатов работ (услуг), Заказчик имеет право создать в установленном порядке Приемочную комиссию. Совместно с предъявлением Приемочной комиссией товара (работ, услуг), производится сдача разработанного Поставщиком комплекта документации, перечня и требований к оформлению и иными и руководящими документами, действующими на территории Республики Узбекистан.</p> <p>По итогам сдачи приема выполненных работ подписывается двухсторонний акт. Статус и состав приемочной комиссии определяется Заказчиком.</p> <p>Все транспортные и другие расходы, связанные с заменой дефектного товара и его допоставкой, производятся за счет Поставщика.</p> <p>При возврате товара по рекламации Заказчика и допоставке продукции Поставщиком все расходы несет Поставщик.</p> |

Технические задания на закупку Медицинского Оборудования

Лот №2

(162) РЕНТГЕНОВСКАЯ МОБИЛЬНАЯ СИСТЕМА С-ДУГА С ЭОП

| № | Наименование товара и его медико-технические характеристики | Требуемая функция или параметр | Параметры, предлагаемые участником* (указывать номер страницы из технического паспорта (каталога), подтверждающий вносимый параметр оборудования) |
|--|--|--------------------------------|---|
| МОБИЛЬНЫЙ РЕНТГЕНОДИАГНОСТИЧЕСКИЙ АППАРАТ (ТИП С-ДУГА) | | | |
| | Комплект состоит: 1. Мобильный рентгенодиагностический аппарат (тип С-дуга) на основе ЭОП 2. Принтер для распечатки медицинских изображений 3. Дополнительные комплектующие и принадлежности | | |
| | Назначение: для интраоперационных рентгенодиагностических исследований Область применения: -общая хирургия; -нейрохирургия; --травматология; -ортопедия; -эндоскопия. | | |
| 1. Мобильный рентгенодиагностический аппарат (тип С-дуга) на основе ЭОП | | | |
| | Производитель - (Участник торгов должен указать Производителя предложенной модели) | | |
| | Страна происхождения - (Участник торгов должен указать Страну происхождения предложенной модели) | | |
| | Модель – (Участник торгов должен указать модель предложенного оборудования) | | |
| | Ссылка на предложенную модель на веб-сайте Производителя – (Участник должен дать ссылку на предложенную модель на веб-сайте производителя) | | |
| | Поставщик гарантирует: | | |

| | | | |
|---|--|--|--|
| | Дата производства предложенной модели не ранее 2024 года | | |
| | Поставленный товар является новым, ранее неиспользованным | | |
| | Требования к электросети Напряжение и частота питающей сети: 220 В (V) \pm 10 %, 50/60 Гц; | | |
| | Сетевой кабель, разъём евростандарт | | |
| Мобильный штатив типа С-дуга | | | |
| | Вертикальное движение: не менее 40 см | | |
| | Горизонтальное движение: не менее 20 см | | |
| | Диапазон орбитального движения (орбитальный поворот): от -25 ⁰ до + 90 ⁰ ; | | |
| | Вращение, не менее: \pm 180 ⁰ ; | | |
| | Глубина С-дуги (макс. глубина от центра рентгеновского луча до С-дуги), не менее: 65 см; | | |
| | Свободное рабочее пространство, не менее: 80 см; | | |
| | Расстояние "источник-УРИ" (SID), не менее: 95 см; | | |
| Генератор и рентгеновская трубка | | | |
| | Высокочастотный генератор, моноблочный тип: | | |
| | Номинальная мощность генератора не менее 10 кВт | | |
| | Регулируемое напряжение трубки: -при радиографии, не менее: 40 – 125 кВ; -при флюороскопии, не менее: 40 - 110 кВ; | | |
| | Импульсная флюороскопия, наличие | | |
| | Тип анода – вращающийся; | | |
| | Размер фокусного пятна: - мин. не более- 0,3 мм -макс.не более-0,6 мм | | |
| | Теплоёмкость анода, не менее: 50 кНУ; | | |
| | Моторизованный коллиматор с ирисовой диафрагмой; | | |
| | Инфракрасное лазерное устройство для позиционирования; | | |
| Усилитель рентгеновского изображения (УРИ) | | | |
| | Номинальный диаметр, не менее: 9 дюймов; | | |
| | Рабочие поля УРИ, не менее: 9"/6"/ дюймов; | | |
| | ССД камера с матрицей, не менее: 1024 x 1024; | | |
| | Разрешение, не менее: 20 п/л на см; | | |
| | Разрядность, не менее: 12 бит; | | |
| Мобильная стойка с мониторами | | | |
| | Два цветных специализированных медицинских ЖК монитора (участник торгов должен указать модель) | | |
| | Диагональ мониторов, не менее: 19 дюймов; | | |
| | Разрешение мониторов, не менее: 1280 x 1024; | | |

| | | | |
|---|--|--|--|
| | Максимальная яркость мониторов, не менее: 250 кд/м ² ; | | |
| | Угол обзора, не менее: 170°; | | |
| Интегрированная в стойку цифровая рабочая станция визуализации изображений | | | |
| | Емкость жесткого диска (HDD), не менее: 500 Гб; | | |
| | Наличие DVD-RW привода и USB порта; | | |
| | Контрольная панель управления; | | |
| | Управление базой данных пациентов; | | |
| | DICOM 3.0 (storage/print/network) с набором стандартных функций работы с медицинскими изображениями | | |
| | Функция автоматического и ручного контроля экспозиции; | | |
| | Функция автоматического и ручного контроля яркости и контраста; | | |
| | Флюороскопия с фиксацией последнего изображения; | | |
| | Импульсная флюороскопия; | | |
| | Цифровая рентгенография; | | |
| | Вывод на экран “живого” и нескольких сохраненных изображений; | | |
| | Поворот изображения по горизонтальной/вертикальной оси; | | |
| | Ножная педаль для флюороскопии и сохранения снимков; | | |
| 2. Принтер для распечатки медицинских изображений (указать модель) | | | |
| | Принтер для распечатки медицинских изображений с набором плёнки в количестве не менее 200 штук | | |
| 3. Дополнительные комплектующие и принадлежности | | | |
| | 3 комплекта средств персональной рентгеновской защиты (2-х сторонний фартук, воротник для защиты щитовидной железы), эквивалент - 0,5 мм Pb; | | |
| | Настенная вешалка для средств персональной радиационной защиты (1 шт.) | | |
| | Источник бесперебойного электропитания (UPS) | | |
| 4. Другие требования | | | |
| | - ISO 9001: 2008 или ISO 13485: 2003 на Производителя | | |
| | - МЭК 61010-1-200 или аналог международного стандарта на предложенную модель | | |
| | - CE или TUV или FDA или аналог международного стандарта на предложенную модель | | |
| | Документация (1 печатная и 1 электронная копия на каждый тип оборудования): Руководство для пользователя на русском/узбекском и английском языке | | |

| | | | |
|--|--|--|--|
| | Инструкция по сервисному обслуживанию на английском языке | | |
| | Сервисный центр Участник торгов должен указать авторизованный сервисный центр по техническому обслуживанию в Республике Узбекистан на предложенное оборудование. Предоставить копии сертификатов инженеров. | | |
| | Инструктаж: Инструктаж организуется Поставщиком или агентом Поставщика для 1 рентген-лаборанта и врача-рентгенолога на 1 ед. оборудования Инструктаж должен быть проведен в течение не более 1 недели с даты подписания акта приемки товара Инструктаж должен включать теоретические знания и практический опыт, необходимый для эксплуатации и обслуживания устройства (16часов) Инструктаж проводится на языке пользователя | | |
| 5.Гарантийный срок | | | |
| | Гарантийный срок эксплуатации не менее 24 месяцев на все оборудование, со дня ввода в эксплуатацию с указанием регламента и описания плановых работ | | |
| | Участник торгов в рамках своего предложения должен предоставить регламент и описание плановых работ по техническому обслуживанию согласно рекомендациям завода-изготовителя | | |
| 6. Постгарантийное обслуживание | | | |
| | Участник торгов обеспечивает возможность постгарантийного обслуживания и наличие запасных частей в течение нормативного срока эксплуатации (не менее 10 лет) | | |

III. ЦЕНОВАЯ ЧАСТЬ

Глава 1. ОСНОВНЫЕ ЦЕНОВЫЕ УСЛОВИЯ

1.1 Участник тендера должен представить ценовое предложение на весь объём закупаемых товаров по лоту, в котором принимает участие.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Стартовая цена | Лот №2: Мобильный рентгенодиагностический аппарат с С-дугой – 2 700 000 000,00 (два миллиарда семьсот миллионов) сум с НДС Для иностранных поставщиков в эквиваленте иностранной валюте по курсу Центрального Банка Республики Узбекистан за минусом дополнительных расходов для нерезидентов. |
| 2 | Сумма гарантии обеспечения предложения (задаток или банковская гарантия) | 5% от стартовой цены по лоту. |
| 3 | Источник финансирования | Средства государственного бюджета Республики Узбекистан. |
| 4 | Условия оплаты | Для отечественных поставщиков оплата будет произведена в национальной валюте в виде предоплаты - 15% от общей суммы договора; - остальная сумма в размере 85% или 70% оплачивается после фактического получения товара согласно счет-фактуре. Последующая оплата фактически поставленной продукции производится в течение 30 (тридцати) календарных дней после составления акта приема по представленным счетам-фактурам, с учетом вычета суммы произведенной предоплаты. Оплата иностранным поставщикам за поставляемые товары будет произведена в долларах США или в евро в виде безотзывного делимого аккредитива, открываемого ГУ «O‘zmedimpeks» в пользу Продавца. |
| 5 | Валюта платежа | Для отечественных производителей и поставщиков – сум РУз. Для иностранных поставщиков – доллар США или евро (по курсу ЦБ РУз на момент окончания приёма предложений). |
| 6 | Условия поставки | Для отечественных поставщиков: до склада покупателя. ГУ «O‘zmedimpeks» (адрес – г.Ташкент, Мирзо-Улугбекский район, ул Мамараимова 50). Для иностранных поставщиков: ДАР г.Ташкент (согласно Инкотермс-2020): а) при отгрузке воздушным и автотранспортом - «Международный аэропорт Ташкент»; таможенный пост ВЭД «Авиа Юклар» №00102 б) при отгрузке железнодорожным транспортом - до ж/д станции «Ташкент-Товарный», код станции 722400, таможенный пост ВЭД «Ташкент-товарный» № 26002 |
| 7 | Срок поставки | Для отечественных исполнителей: 90 календрных дней со дня проведения предоплаты. Днем поставки |

| | | |
|---|---------------------------|---|
| | | считается дата передачи товара Покупателю (дата, указанная на счёт-фактуре). Для иностранных исполнителей: 90 календарных дней со дня открытия аккредитива, датой поставки считается дата поступления товара в Республику Узбекистан (отметка таможенных органов Республики Узбекистан на ТТН); |
| 8 | Срок действия предложения | Не менее 90 (девяносто) рабочих дней с момента окончания подачи предложений. |
| 9 | Дополнительные требования | В случае присуждения контракта Победителю иностранного предприятия (нерезидента), Победитель в течении 5-ти банковских дней с даты присуждения, обязан предоставить отдельно информацию о стоимости монтажных и (или) пусконаладочных услуг, услуг по обучению персонала и иных подобных услуг. В случае не предоставления указанной информации, в соответствии с Налоговым Кодексом Республики Узбекистан, статья 351, часть 3, налогооблагаемый доход нерезидента определяется исходя из рыночной стоимости таких услуг. Аналогичные положения применяются также в случае фактического присутствия представителей нерезидента на территории Республики Узбекистан в период монтажа, установки или пусконаладки оборудования по внешнеторговому договору (контракту), даже если этим договором (контрактом) не предусмотрено осуществление нерезидентами монтажных и (или) пусконаладочных работ, оказание ими услуг по обучению персонала и иных подобных услуг. |

1.2. Стартовая цена:

Для местных поставщиков:

| № | Наименование закупаемого товара (предмет тендерных торгов) | Кол-во, штук | Стартовая цена товара за единицу в сум, с НДС | Стартовая сумма в сум, с НДС | Сумма задатка гарантии |
|--------|---|-----------------|---|---------------------------------|---------------------------|
| Лот №2 | Мобильный рентгенодиагностический аппарат с С-дугой | 3 | 900 000 000,00 | 2 700 000 000,00 | 135 000 000,00 |

IV. ПРОЕКТ ДОГОВОРА

Проект договора для отечественных исполнителей

ДОГОВОР №2024-__/_ НА ПОСТАВКУ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ

г. Ташкент

«__» _____ 2024г.

_____ «_____» (далее - «Поставщик»), в лице Директора _____, действующего на основании Устава с одной стороны и ГУ «O'zmedimpeks» (далее - «Покупатель»), в лице Директора - Усманова Х.Ф., действующего на основании Устава с другой стороны, совместно именуемые «Стороны», а по отдельности – «Сторона», на основании _____, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Поставщик обязуется поставить в обусловленный настоящим договором срок товары, предусмотренные в Спецификации (Приложение №1) к настоящему договору, которые являются неотъемлемой частью настоящего Договора, а Покупатель обязуется принять и оплатить товары, подлежащие оплате на условиях настоящего договора.

1.2. Наименование товара, ассортимент, количество, единица измерения, цена за единицу измерения, общая сумма, производитель товара, страна происхождения и другие дополнительные сведения по поставляемому товару, указываются в Приложении №1 к настоящему Договору, которое является его неотъемлемой частью.

1.3. Товар должен быть зарегистрирован в ГУ «Центр безопасности фармацевтической продукции» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан (товарные позиции, указанные в Приложении №1 к настоящему Договору, которые подлежат обязательной регистрации) (в случае необходимости).

2. ОБЩАЯ СУММА ДОГОВОРА И УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ

2.1. Общая сумма договора составляет 0,00 (_____ прописью _____) сум с учетом НДС.

Сумма договора включает все расходы по транспортировке до склада Покупателя, таможенной очистке, сертификации товара, а также всех налогов.

2.2. Оплата осуществляется следующим образом:

- ___% от суммы, подлежащей к оплате, указанной в п. 2.1. настоящего Договора, что составляет 0,00 (_____ прописью _____) сум, оплачивается авансом в течение 15 (пятнадцати) банковских дней с даты регистрации договора в Комитете казначейской службы при Министерстве экономики и финансов Республики Узбекистан и выполнения условий указанных в п.5.10. настоящего Договора;

- сумма в размере ___% от суммы, указанной в п. 2.1. настоящего Договора, что составляет 0,00 (_____ прописью _____) сум, оплачивается по факту поставки Товара в течение 15 (пятнадцати) банковских дней со дня подписания накладной (счет-фактуры). Допускается оплата по частям за поставленный товар;

- сумма в размере ___% от суммы, указанной в п. 2.1. настоящего Договора, что составляет 0,00 (_____ прописью _____) сум, оплачивается в течение 15 (пятнадцати) банковских дней со дня предоставления Поставщиком Покупателю следующих документов:

- Акта приема монтажных работ (ввода в эксплуатацию) свидетельствующий, что все товары смонтированы, протестированы, проведены пуско-наладочные работы с вводом в эксплуатацию – 2 оригинала;

- Акта проведения обучения (тренинга) персонала (для товаров, по которым требуется проведение данных услуг) – 2 оригинала;

- Гарантийного сертификата, выданного Поставщиком или сервисным центром Поставщика на территории Республики Узбекистан с указанием серийных номеров Товаров, где это требуется – 2 оригинала;

- Регистрационное удостоверение, выданное ГУ «Центр безопасности фармацевтической продукции» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан, на товары, которые требуют получение данного удостоверения – 2 копии,

- Сертификат соответствия товара, выданный уполномоченным органом Республики Узбекистан на товары, которые требуют получение данного сертификата – 2 копии, заверенные Поставщиком;

- Санитарно-эпидемиологическое заключение, выданное уполномоченным органом Республики Узбекистан на товары, которые требуют получение данного заключения – 2 копии, заверенные Поставщиком (в случае не необходимости).

2.3. Стоимость товаров, указанные в Приложении №1, установлены в сумах, являются фиксированными на весь срок действия Договора и изменению не подлежат.

2.4. Стоимость товаров, указанные в Приложении №1, включают в себя: налоги, накладные расходы и иные затраты, связанные с исполнением настоящего Договора.

2.5. Стоимость сопутствующих услуг (монтаж и/или обучение и/или иные подобные услуги) указываются отдельно в Приложении №1.

3. СРОКИ ПОСТАВКИ И ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ

3.1. Поставка товара осуществляется в течение ____ дней со дня осуществления предварительной оплаты в размере __%, согласно п. 2.2. настоящего договора. Поставка товара может быть осуществлена досрочно и по партиям.

3.2. Поставщик осуществляет поставку товара до склада Покупателя своими силами и средствами.

3.3. Датой поставки товара считается - дата подтвержденной счет-фактуры.

3.4. Право собственности на товар переходит к Покупателю с даты подтверждения счет-фактуры Покупателем, за исключением товаров ненадлежащего качества, подлежащих замене по условиям настоящего договора, вне зависимости от факта принятия таких товаров Покупателем.

3.5. Монтаж и/или обучение по товарным позициям, указанным в Приложении №1 к настоящему Договору осуществляется Поставщиком в течение 30 (тридцати) календарных дней с даты получения уведомления от Покупателя, подтверждающего доставку товарных позиций до проектных мест.

3.6. Акт монтажа и/или обучения на товарные позиции указанные в Приложении №1 к настоящему Договору подписывается руководителем проектного места (заведующий отделением или его заместитель) и уполномоченными представителями Поставщика.

4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

4.1. Поставщик обязан:

4.1.1. Передать Покупателю товар надлежащего качества и в обусловленные, настоящим Договором сроки в соответствии с п. 3.1. настоящего договора.

4.1.2. В случае недопоставки товаров, обязан за свой счет восполнить недопоставленное количество товаров в сроки и на условиях предусмотренным настоящим договором с момента получения претензии от Покупателя.

4.1.3. Произвести соответствующую замену товара в сроки и на условиях предусмотренным настоящим договором с момента принятия претензии от Покупателя о несоответствии товара, при этом под несоответствием товара также понимается порча товарного вида и/или упаковки, допущенного по вине Поставщика.

4.1.4. Поставлять товары с сохранением товарного вида и упаковки.

4.1.5. Поставщик обязуется передать Покупателю вместе с товаром все необходимые документы (сертификат соответствия, гигиенический сертификат и др.).

4.1.6. В течение 30 дней с даты регистрации настоящего договора в Комитете казначейской службы при Министерстве экономики и финансов Республики Узбекистан, Поставщик в качестве обеспечения исполнения обязательств по настоящему договору переводит денежный задаток в размере 5% от общей стоимости Контракта (_____ сум) на основании подписанного между Сторонами Договора об обеспечении обязательств исполнения договора поставки, который должен быть заключен в течение 30 дней с даты регистрации настоящего договора в Комитете казначейской службы при Министерстве экономики и финансов Республики Узбекистан.

4.2. Покупатель обязан:

4.2.1. Произвести оплату за поставляемый товар в сроки и на условиях, определенных настоящим договором.

4.2.2. Обеспечить приемку поставленного товара в установленный срок.

4.2.3. Покупатель обязуется при хранении товара соблюдать все нормативные требования хранения предъявляемые к оборудованию, в случае их нарушения ответственность за Товар возлагается на Покупателя.

5. КАЧЕСТВО ТОВАРА И ГАРАНТИИ

5.1. Качество поставляемых товаров должно соответствовать сертификату качества Товара и требованиям настоящего Договора.

5.2. Поставщик обязуется предоставить Покупателю:

а) Сертификат качества страны производителя – 1 копия (заверенная Поставщиком) на товарные позиции указанные в Приложении №1 к настоящему Договору.

б) Регистрационное удостоверение выданное ГУ «Центр безопасности фармацевтической продукции» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан – 1 копия (заверенная Поставщиком), на те товарные позиции указанные в Приложении №1 к настоящему Договору, которые подлежат обязательной регистрации. В случае отсутствия регистрации такого товара на момент подписания договора, Поставщик обязан предоставить гарантийное письмо о регистрации медицинского оборудования подлежащего обязательной регистрации в Республике Узбекистан, до момента его поставки;

в) Сертификат соответствия или письмо, выданное уполномоченным органом «Узбекское агентство по техническому регулированию при Кабинете Министров Республики Узбекистан», (где применимо) – 1 копия (заверенная Поставщиком), на те товарные позиции указанные в Приложении №1 к настоящему Договору, которые подлежат обязательной сертификации;

г) Санитарно-эпидемиологическое заключение, выданное уполномоченным органом Республики Узбекистан – 1 копия (заверенная Поставщиком), на те товарные позиции указанные в Приложении №1 к настоящему Договору, которые требуют получение данного сертификата (в случае не необходимости).

5.3. Поставщик гарантирует, что:

а) Все товары, указанные в Приложении №1, являются новыми – произведенными не ранее 202_г.

б) Поставляемый товар соответствует высокому уровню техники, техническим условиям, а также требованиям технического задания и Спецификации (Приложение №1) настоящего Контракта;

в) Комплектность поставляемого Товара полностью отвечает условиям Договора и обеспечивает выполнение заявленных в технической документации функциональных возможностей;

г) Технические параметры, тип, модель товара соответствуют данным указанным в Спецификации (Приложение №1), которая является неотъемлемой частью настоящего Договора;

д) Оборудование должно быть смонтировано, протестировано и сдано в эксплуатацию специалистом Продавца на рабочем месте. Краткий инструктаж должен быть организован поставщиком на рабочем месте для следующего персонала получателя: врачебный персонал по эксплуатации аппарата; сервисный инженер (технический персонал);

е) Поставляемый товар свободен от любых прав или притязаний третьих лиц, которые основаны на промышленной или интеллектуальной собственности.

5.4. В случае если Покупателю и/или его заказчику будут предъявлены третьими лицами какие-либо претензии и/или иски, основанные на нарушении их прав промышленной собственности, Поставщик обязан урегулировать такие претензии и/или иски за свой счет и возместить все убытки, включая расходы, понесенные Покупателем и/или его заказчиком.

5.5. Покупатель должен в 10-ти дневной срок после того, как он узнал о предъявленных ему и/или его заказчику таких претензиях и/или исках, известить о них Поставщика.

5.6. Все текстовые (инструкции) материалы и руководство по сервисному обслуживанию должны быть выполнены на русском и/или английском языках. В случае отсутствия технической документации в ящиках, поставка считается некомплектной.

5.7. Гарантийный срок: не менее ____ месяцев с даты сдачи в эксплуатацию и подтверждается гарантийным сертификатом выдаваемым Поставщиком или сервисным центром Поставщика на территории Республики Узбекистан.

5.8. Если устранение дефектов производится по согласованию между Сторонами силами Покупателя, Поставщик обязан возместить ему связанные с этим расходы.

5.9. В случае неосуществления или отказа Поставщиком от осуществления гарантийных обязательств в предусмотренные настоящим Договором сроки Поставщик предоставляет неоспоримое право Покупателю осуществить необходимые действия для восстановления качества Товара путем привлечения услуг третьих лиц, с последующим возмещением Поставщиком всех сумм, затраченных Покупателем на оплату указанных работ, материалов.

5.10. Возмещение расходов Покупателя предусмотренных п.п. 5.8, 5.9. настоящего Договора производится Поставщиком в течение 7 календарных дней от даты получения Поставщиком требования Покупателя с приложением документов, подтверждающих понесенные расходы.

6. УПАКОВКА

6.1. Поставщик должен поставить товар в упаковке, обеспечивающей сохранность груза от повреждений при перевозке его с учетом нескольких перегрузок в пути и длительного хранения, а также климатических условий.

6.2. Поставщик несет ответственность за транспортировку товара, и товар будет транспортироваться в соответствии с требованиями, указанными в соглашении о качестве с транспортной компанией.

6.3. Упаковка должна быть приспособлена к перегрузке погрузчиками.

6.4. Товар должен быть упакован способом, не допускающим его перемещения внутри тары при транспортировке и перегрузке.

6.5. Упаковка должна обеспечивать также сохранность товара при перевалке (перегрузке) на складах Покупателя. Каждая индивидуальная упаковка должна иметь на русском и/или английском языке следующую маркировку: наименование товара, их тип (модель), количество, серийный номер, дата выпуска (или срок годности). Каждая первичная упаковка должна содержать инструкцию по эксплуатации для пользователя на русском языке.

6.6. Поставщик несет ответственность за всякого рода порчу товара вследствие некачественной или ненадлежащей упаковки.

7. ПРЕТЕНЗИИ И ПОРЯДОК ИХ РАССМОТРЕНИЯ

7.1. Любая претензия на поступивший товар, в случае его несоответствия подробному описанию и технической спецификации к настоящему Договору, должна быть направлена Покупателем официальным письмом в течение гарантийного периода по электронной почте, получение рекламации также должно быть официально подтверждено Поставщиком.

7.2. Содержание и обоснование претензии должно быть подтверждено актом входного контроля и/или актом, составленным с участием представителей Покупателя и нейтральной компетентной организации.

7.3. Акт должен содержать следующую информацию:

- наименование товара;
- количество по счет-фактуре;
- фактическое количество;
- № Договора;
- дата поступления товара;
- дата проведения экспертизы.

7.4. Акт должен содержать подробное описание установленных дефектов, с указанием метода их установления и должен составляться против каждой транспортной накладной.

7.5. В претензионном письме должны содержаться требования Покупателя с приложением расчетов и копий транспортных накладных.

7.6. Поставщик обязан рассмотреть полученную претензию и предоставить ответ в течение 15 календарных дней с даты ее получения. В случае, если по истечении указанного срока ответа от Поставщика не последует, претензия считается им признанной и принятой.

7.7. Поставщик за свой счет обязан в течение _____ календарных дней после принятия претензии заменить дефектный товар, товар несоответствующий стандартам, техническим условиям или другим требованиям, оговоренным настоящим Договором на товар соответствующий условиям Договора, а также в случае недопоставки или поставки некомплектных товаров, допоставить и/или доукомплектовать товар. При этом под несоответствием товара также понимается порча товарного вида и/или упаковки допущенной по вине Поставщика. В этом случае замена и/или допоставка и/или доукомплектование такого товара будет осуществляться до склада Покупателя за счет Поставщика.

7.8. Претензии в отношении количества товара предъявляются в течение 6 месяцев со дня прибытия товара в пункт назначения.

7.9. Претензии по качеству товара, предъявляются в течение всего срока гарантийного периода плюс 30 календарных дней, при условии обнаружения недостатков в пределах срока гарантии.

8. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

8.1. В случае просрочки поставки товаров, против сроков, указанных в настоящем контракте, Продавец уплачивает Покупателю пени в размере 0,5 процента неисполненной части обязательства за каждый календарный день просрочки, но при этом общая сумма пени не должна превышать 50 процентов стоимости непоставленных товаров.

В случае если просрочка поставки превысит 60 дней, Покупатель имеет право отказаться от Договора или его части, а также расторгнуть Договор в одностороннем порядке. В этом случае Поставщик обязан уплатить Покупателю штраф за просрочку в поставке в размере 50 процентов от суммы не поставленного товара.

8.2. Если поставленные товары, не соответствуют стандартам, техническим условиям или другим требованиям, оговоренным контрактом, а также в случае недопоставки товаров и/или поставки некомплектных товаров, с Продавца взыскивается штраф в размере 20 процентов от стоимости товаров ненадлежащего качества, недопоставленного или некомплектного товара. Штраф за поставку товаров (работ, услуг) ненадлежащего качества, ассортимента и сортности взыскивается в безакцептном порядке с поставщика.

8.3. В случае невыполнения требования предусмотренного пунктом 7.7. настоящего договора, Поставщик должен уплатить Покупателю пени в размере 0,1% от суммы дефектного, недопоставленного, неukoмплектованного товара или товара, несоответствующего условиям Договора за каждый день просрочки, но не более 10% от суммы дефектного товара недопоставленного, некомплектного товара или товара, несоответствующего условиям Договора.

8.4. В случае, если до даты поставки товара на склад Покупателя, Продавец не предоставляет Регистрационное удостоверение, предусмотренное в п.5.2. настоящего контракта, в тех случаях, где оно требуется, или копий соответствующих документов подтверждающих подачу такого товара на регистрацию в ГУ «Центр безопасности фармацевтической продукции» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан, Продавец уплачивает Покупателю пени в размере 0,2% от стоимости товара, на который Продавец не предоставил Регистрационное удостоверение или копии документов подтверждающие подачу на регистрацию, за каждую неделю просрочки, но не более 10% от стоимости товара на который Продавец не предоставил Регистрационное удостоверение или копии документов подтверждающие подачу на регистрацию.

Также, в случае не предоставления Регистрационного удостоверения, Покупатель имеет право отказаться от товара и произвести возврат данного товара Продавцу, при этом все расходы связанные с возвратом такого товара относятся на счет Продавца в полном объеме.

8.5. Поставщик обязан уплатить сумму пени и штрафа Покупателю, а также возместить расходы и прямые убытки, понесенные Покупателем в течение 10 календарных дней со дня принятия претензии Покупателя. В случае неуплаты Поставщиком пени и штрафных санкций и не возмещения расходов, понесенных Покупателем выставленных в ходе исполнения настоящего Договора, Покупатель вправе удерживать все начисленные пени, штрафные санкции, все обоснованные расходы и прямые убытки при взаиморасчетах с Поставщиком. Уплата пени и штрафных санкций, а также возмещение убытков и обоснованных расходов не освобождает Поставщика от выполнения Договорных обязательств.

8.6. За поставку немаркированных либо ненадлежащих маркированных товаров, а также товаров без тары или упаковки либо в ненадлежащей таре или упаковке Поставщик уплачивает Покупателю штраф в размере 5 процентов стоимости таких товаров.

8.7. При несвоевременной оплате поставленных товаров (работ, услуг) Покупатель уплачивает поставщику пени в размере 0,4% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 50% от суммы просроченного платежа. Если просрочка поставки превысит сроки действия настоящего договора, то в этом случае Покупатель освобождается от ответственности за просрочку оплаты стоимости поставленных товаров.

8.8. Общая сумма штрафов не должна превышать 50% от суммы Договора.

8.9. Ответственность Сторон в иных случаях определяется в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан. Возмещению подлежат убытки в виде прямого ущерба и неполученной прибыли.

8.10. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая обязательства по настоящему Договору, обязана возместить другой стороне причиненные таким неисполнением убытки, независимо от уплаты штрафных санкций, а также не освобождает виновную сторону от надлежащего выполнения договорных обязательств.

9. ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ

9.1. Все споры, которые могут возникнуть между Сторонами в ходе исполнения настоящего Договора и не могут быть урегулированы мирным путем, подлежат разрешению в Ташкентском межрайонном экономическом суде. Решение суда является окончательным и обязательным для обеих сторон.

10. ФОРС-МАЖОР

10.1. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая обязательства по Договору, несет ответственность, если не докажет, что надлежащее исполнение оказалось невозможным вследствие непреодолимой силы, то есть чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях обстоятельств (форс-мажор).

10.2. Обстоятельства непреодолимой силы (форс-мажор) – это чрезвычайные, непреодолимые и непредвиденные при данных условиях обстоятельства, вызванные природными явлениями (землетрясения, оползни, ураганы, засухи и др.) или социально-экономическими обстоятельствами (состояние войны, блокады, запреты на импорт и экспорт в государственных интересах и др.), не зависящими от воли и действий сторон, в связи с которыми они не могут выполнить принятые обязательства.

10.3. Подтверждение обстоятельств непреодолимой силы производится предоставлением оригинала сертификата, выданного уполномоченным органом страны Поставщика и/или Покупателя, в зависимости от того в чьей стране произошли такие обстоятельства.

10.4. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательств (форс-мажор), обязана в течении 15 календарных дней в письменной форме уведомить другую сторону о наступлении, предполагаемом сроке действия и прекращении вышеуказанных обстоятельств и в течении 60 календарных дней предоставить сертификат или аналогичный документ уполномоченного органа.

10.5. Если Покупателем не дано иных указаний в письменной форме, Поставщик должен продолжать выполнение до практически разумного момента и заниматься поиском альтернативных и обоснованных средств исполнения, находящихся вне влияния форс-мажорных обстоятельств.

10.6. Если обстоятельство непреодолимой силы вызывает существенное нарушение или неисполнение обязательств по настоящему Договору, длящееся более 3 (трех) месяцев, каждая Сторона имеет право прекратить действие настоящего Договора после подачи другой Стороне предварительного письменного уведомления о своем намерении прекратить действие Договора. При этом Поставщик обязуется в течение 15 рабочих дней вернуть на расчетный счет Покупателя средства по предоплате непоставленного товара.

11. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА

11.1. При исполнении своих обязательств по настоящему Договору Стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату каких-либо денежных средств или ценностей, прямо или косвенно, любым лицам для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или для достижения иных неправомерных целей.

11.2. При исполнении своих обязательств по настоящему Договору Стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не осуществляют действия, квалифицируемые действующим законодательством как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также иные действия, нарушающие требования применимого законодательства и международных актов о противодействии коррупции.

11.3. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта, соответствующая Сторона обязуется уведомить об этом другую Сторону в письменной форме. В письменном уведомлении Сторона обязана сослаться на факты или предоставить материалы, достоверно подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта другой Стороной, ее аффилированными лицами, работниками или посредниками.

11.4. В случае нарушения одной Стороной положений настоящего пункта, другая Сторона имеет право расторгнуть Договор в одностороннем внесудебном порядке путем направления письменного уведомления об отказе от Договора.

12. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

12.1. Все приложения к настоящему Договору, являются неотъемлемой частью Договора.

12.2. Все изменения и дополнения к настоящему Договору действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме, подписаны обеими сторонами.

12.3. Изменение и расторжение договора возможны по соглашению сторон, кроме случая предусмотренном в п.8.1. настоящего Договора.

12.4. Поставщик не имеет права передавать третьим лицам исполнение настоящего Договора без письменного разрешения Покупателя.

12.5. После подписания настоящего Договора, все предыдущие переговоры и переписка по нему теряют силу.

12.6. Настоящий Договор подписан в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон на русском языке.

12.7. Настоящий договор вступает в силу после подписания его обеими сторонами и с даты регистрации в Комитете казначейской службы Министерства экономики и финансов Республики Узбекистан в установленном порядке и продолжает действовать до __. __.202_г.

12.8. Во всем остальном, что не предусмотрено настоящим договором, стороны руководствуются Законом Республики Узбекистан «О договорно-правовой базе деятельности хозяйствующих субъектов», Гражданским Кодексом Республики Узбекистан и иными действующими законодательными актами.

13. АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

«Поставщик»

« _____ »

Адрес:

Тел.:

р/с:

в

МФО: _____ ИНН: _____

ОКЭД: _____

Код ОКПО: _____

Код СОАТО: _____

Регистрационный код плательщика НДС:

Директор

«Покупатель»

ГУ «O'zmedimpeks»

Республика Узбекистан, 100118, г. Ташкент,
Юнусабадский район, 6 квартал, Туркистон
МФЙ, 17-Б

Тел. (998-55) 508-55-00, 508-55-05

e-mail: contract@uzmedimpeks.uz

ИНН: 200 523 284

л/сч: _____

ОПЕРУ Комитета казначейской службы
р/с 2340 2000 3001 0000 1010

Банк: ГУ РКЦ ЦБ РУз г. Ташкент

МФО 00014; ИНН 201122919

Регистрационный код плательщика НДС:
326020038015

Директор

_____ **Х. Усманов**

СПЕЦИФИКАЦИЯ ТОВАРА

| № | Наименование | Ед. изм. | Кол-во | Цена за единицу, сум | Общая сумма, сум |
|---------------|---|----------|--------|----------------------|------------------|
| 1. | Наименование оборудования Модель: Производитель: Страна происхождения: Год выпуска: не ранее 202 г. | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 2. | Установка (монтаж): | | 0 | 0,00 | 0,00 |
| 3. | Обучение: | | | | |
| | - Медицинского персонала - __ человек: | | 0 | 0,00 | 0,00 |
| | - Технического персонала - __ человек (при необходимости): | | 0 | 0,00 | 0,00 |
| Итого: | | | | | _____ |

ПОСТАВЩИК:

Директор _____

ПОКУПАТЕЛЬ:

Директор _____
Х. Усманов

Проект договора для иностранных исполнителей

КОНТРАКТ №2024- / / НА ПОСТАВКУ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ

CONTRACT №2024- / / FOR THE SUPPLY OF MEDICAL EQUIPMENT

г. Ташкент от _____.____.2024г.

Tashkent dd. _____.____.2024

Компания « _____ » (_____), именуемая в дальнейшем «Продавец» в лице _____ – _____, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Государственное Учреждение «O'zmedimpeks», именуемое в дальнейшем «Покупатель», в лице Директора – **Х.Ф. Усманова**, действующего на основании Устава, с другой стороны, вместе именуемые Стороны, на основании Протокола закупочной комиссии, осуществляющей централизованные закупки в рамках государственных программ в соответствии с заказом Министерства здравоохранения Республики Узбекистан № ____ от _____.____.202_г., заключили настоящий контракт о нижеследующем:

The company « _____ » (_____), hereinafter referred to as the «Seller» represented by _____ – _____, acting on the basis of Charter, on the one part, **State Institution «O'zmedimpeks»**, hereinafter referred to as the «Buyer» represented by **Usmanov Kh.F.** – Director, acting on the basis of Charter, on the other part, together referred to as the Parties, on the basis of the Protocol of the procurement commission carrying out centralized procurement within the framework of government programs in accordance with the order of the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan No. ____ dd. _____.____.202_, have concluded the present Contract on the following:

1. ПРЕДМЕТ КОНТРАКТА

1.1. Продавец обязуется поставить, а Покупатель обязуется принять и оплатить **Медицинскую технику (оборудование)**, далее «Товар», на условиях, оговоренных настоящим контрактом.

1.2. Наименование товара, ассортимент, количество, единица измерения, код ТН ВЭД товара, цена за единицу измерения, общая сумма, производитель товара, страна происхождения и другие дополнительные сведения по поставляемому товару, указываются в спецификации - Приложении №1 к настоящему контракту, которое является его неотъемлемой частью.

1.3. Товар должен быть зарегистрирован в установленном порядке в ГУ «Центр безопасности фармацевтической продукции» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан, (при необходимости).

1. SUBJECT OF THE CONTRACT

1.1. The Seller is obliged to deliver, and the Buyer is obliged to accept and pay the **Medical equipment**, hereinafter referred to as the «Goods», on the terms stipulated by this contract.

1.2. The name of the goods, assortment, quantity, unit of measure, HS code of the foreign economic activity of the goods, price per unit of measurement, total amount, manufacturer of the goods, country of origin and other additional information on the delivered goods are specified in the specification - Annex No.1 to this contract, which is its an integral part.

1.3. The goods must be registered with State Institution «The center for pharmaceutical products safety» under the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan, (if it necessary).

2. СРОКИ ПОСТАВКИ И ВЫПОЛНЕНИЯ РАБОТ

2.1. Товары, указанные в Приложении №1, поставляются в течение ____ календарных дней со дня открытия безотзывного, документарного аккредитива.

2.2. К указанному сроку, товары должны быть изготовлены, испытаны, упакованы, промаркированы и поставлены на условиях поставки DAP-Ташкент.

2.3. Монтаж и/или обучение по товарным позициям, указанным в Приложении №1 к настоящему контракту, осуществляется Продавцом в течение 30 календарных дней с даты получения уведомления от Покупателя, подтверждающего доставку товарных позиций до конечных получателей (проектных мест).

2.4. В случае, если помещение не соответствует техническим требованиям монтажа по товарным позициям, указанным в Приложение №1 к настоящему контракту, срок, указанный в п.2.3. настоящего контракта, будет продлеваться в установленном порядке до полной подготовки помещения со стороны уполномоченных лиц.

2.5. Акт приема монтажных работ (ввода в эксплуатацию) и/или обучения на товарные позиции, указанные в Приложении №1 к настоящему контракту, подписывается руководителем конечного получателя (проектного места) или его заместителем и уполномоченным представителем Продавца. Указанные в данном пункте оригиналы документов должны быть направлены Покупателю в количестве 1 единицы.

2. TERMS OF DELIVERY AND PERFORMANCE

2.1. The goods specified in Annex No.1 to be delivered within ____ calendar days from the day of opening of the irrevocable, documentary letter of credit.

2.2. To the specified time, the goods must be manufactured, tested, packaged, marked and delivered on DAP-Tashkent delivery terms.

2.3. The installation and/or training for the commodity items specified in Annex No.1 to the present contract shall be carried out by the Seller within 30 calendar days from the date of receipt of the notice from the Buyer confirming the delivery of the goods to the project sites.

2.4. In case of premises do not correspond the technical requirements of installation for the product items specified in Annex No.1 to this contract, the period specified in clause 2.3.of this contract. it will be extended in accordance with the established procedure until the premises are fully prepared by authorized persons

2.5. The act of commissioning report and/or training for the goods items specified in Annex No.1 to the present contract shall be signed by the head of the project site (department manager or his deputy) and by authorized representatives of the Seller. The original documents specified in this paragraph must be sent to the Buyer in the amount of 1 unit

3. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

3.1. Продавец осуществляет поставку товара на условиях DAP-Ташкент (Инкотермс-2020), пункт назначения:

а) при отгрузке воздушным транспортом – «Международный аэропорт Ташкент»; таможенный пост ВЭД «Авиа Юклар» № 00102

б) при отгрузке автотранспортом – Таможенный пост ВЭД «Ark Buloq» №26003;/ Таможенный пост ВЭД «Авиа Юклар» №00102

с) при отгрузке железнодорожным транспортом – до ж/д станции «Ташкент-Товарный», код станции 722400, таможенный пост ВЭД «Ташкент-товарный» №26002

3.2. Датой поставки считается дата штемпеля таможенного поста пункта назначения на товарно-транспортной накладной, оформленной грузоотправителем или первым грузоперевозчиком.

3.3. Частичная отгрузка и/или досрочная поставка разрешена

3. TERMS OF DELIVERY

3.1. The seller delivers goods on the terms of DAP-Tashkent (Incoterms-2020), the destination:

a) by air – «Tashkent International Airport»; Customs post of FEA «Avia Yuklar» №00102

b) by truck - Customs post of FEA «Ark Buloq» No. 26003;/ Customs post of FEA «Avia Yuklar» №00102

c) by railway - to railway station «Tashkent-Tovarniy», station code 722400, Customs post of FEA «Tashkent Tovarniy» №26002

3.2. The date of delivery is the date of the stamp of the customs point of destination on the way bill issued by the consignor or the first carrier.

3.3. Partial shipping and/or early delivery is allowed.

3.3.1. Отгрузка товара по настоящему контракту осуществляется из следующих стран: _____, _____, _____.

3.4. Для ввоза товара на территорию Республики Узбекистан и его таможенной очистки, Продавец обязан предоставить с товаром следующие документы, оформленные должным образом и без расхождений:

- Инвойс на русском или английском языке – 1 оригинал, 2 копии;
- Транспортная накладная – 1 оригинал, 2 копии;
- Упаковочный лист с указанием содержимого каждой упаковки и серийных номеров товара, там, где требуется – 1 оригинал, 2 копии;
- Копии Сертификата качества производителя, заверенный печатью производителя или Продавца – 1 оригинал, 1 копия;
- Регистрационное удостоверение или письмо, выданное ГУ «Центр безопасности фармацевтической продукции» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан – 2 копии;
- Сертификат соответствия или письмо, выданное уполномоченным органом «Узбекское агентство по техническому регулированию», (где применимо) – 1 оригинал, 2 копия;
- Гарантийный сертификат, выданный Продавцом или сервисным центром Продавца на территории Республики Узбекистан с указанием серийных номеров Товаров, там, где требуется- 1 оригинал, 1 копия;
- Акт приема-передачи товара, подписываемый с участием представителей и/или доверенных лиц Продавца и Покупателя;

В случае необходимости Продавец также предоставляет:

- Санитарно-эпидемиологическое заключение, выданное уполномоченным органом Республики Узбекистан – 1 оригинал;
- любые другие разрешительные документы уполномоченных органов Республики Узбекистан, не предусмотренные настоящим контрактом, согласно действующему законодательству Республики Узбекистан, могут потребоваться при оформлении товара в таможенный режим «Свободное обращение» (ИМ-40).

3.5. В необходимых случаях Покупатель может провести работы по сертификации товаров, поставляемых в Узбекистан, от своего имени, но за счет Продавца, а Продавец обязуется покрыть расходы Покупателя в течении 15 дней со дня предоставления счета на оплату (инвойса). При этом Покупатель обязан в течении 10 дней после проведения сертификационных работ и получения соответствующих документов направить копии полученных документов Продавцу.

3.6. До предоставления, полного и правильно оформленного пакета документов, указанного в п. 3.4. контракта, все расходы, связанные с поступлением, обработкой и хранением товара, а также расходы по таможенному оформлению Товара до его перехода в таможенный режим «Свободное обращение» (ИМ-40) относятся на счет Продавца.

3.7. Продавец обязуется обеспечить поставку товаров Покупателю, без осуществления транспортировки через страны, территории и с участием Правительств, а также третьих сторон и посредников, которые являются резидентами стран или территорий, подпадающих под эмбарго США (Крымский и другие присоединившиеся к России регионы Украины, Куба, Иран, Северная Корея, Сирия, Страны-участники эмбарго).

В случае обнаружения вышеуказанных случаев, а также если Продавец и/или связанные с ним физические лица/организации/поставщики связаны со Странами-участниками эмбарго или внесены в ограниченные списки, оплата за товар по контракту может быть ограничена и/или отклонена и/или заблокирована.

4. ПОРЯДОК ИЗВЕЩЕНИЯ ОБ ОТГРУЗКЕ

4.1. Продавец, не позднее, чем за 5 рабочих дней до начала отгрузки, направляет Покупателю по электронной почте подтверждение о готовности к отгрузке с приложением проектов следующих отгрузочных документов в электронном виде:

- Инвойс - 1 копия;
- Упаковочный лист - 1 копия.

4.2. Покупатель обязуется согласовать предоставленные отгрузочные документы либо предоставить обоснованную формулировку вносимых изменений в течение 5 рабочих дней после предоставления Продавцом документов указанных в п.4.1.

3.3.1. The shipment under the present Contract to be made from the following Countries: _____, _____, _____.

3.4. For the import of goods into the territory of the Republic of Uzbekistan and its Custom's clearance, the Seller must provide the following documents with the goods, duly executed and without any discrepancies:

- Invoice in Russian or English - 1 original, 2 copies;
- Way bill -1 original, 2 copies;
- Packing List indicating the contents of each package and indicating the serial numbers of the Goods where required -1 original, 2 copies;
- Copies of the manufacturer's quality Certificate, sealed by the manufacture or Seller - 1 original, 1 copy;
- Registration certificate or letter, issued by the State Institution «The Center for pharmaceutical products safety» under the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan – 2 copies;
- Certificate of conformity or letter issued by the authorized body «Uzbek Agency for Technical Regulation», (where applicable) -1 original, 2 copy;

- Warranty certificate issued by the Seller or the Seller's service center in the territory of the Republic of Uzbekistan with the indication serial number of the Goods, where required -1 original, 1 copy;
 - Act of transfer and acceptance of the Goods, signed with the participation of representatives and/or authorized representatives of the Seller and the Buyer;
- If necessary, the Seller also provides:
- Sanitary-epidemiological conclusion issued by authorized agency of the Republic of Uzbekistan – 1 original;
 - any other permissive documents of the authorized agency of the Republic of Uzbekistan are not provided for by present contract, which may be required according to the current legislation of the Republic of Uzbekistan during registration of the Goods to IM-40 Customs mode.

3.5. If necessary the Buyer may on its own behalf carry out the works for certification of the goods delivered to Uzbekistan, but for account of the Seller, and the Seller undertakes to compensate all charges of the Buyer within 15 days from the date of submission of the invoice for payment. The Buyer is obliged to send copies of the received documents to the Seller within 10 days after the certification works are carried out and the relevant documents are received

3.6. Prior to the submission of a complete and properly executed package of documents specified in clause 3.4 of the contract, all expenses associated with the receipt, processing and storage of the goods, as well as expenses for Customs clearance of the Goods before their transition to the IM-40 regime (free circulation) to be paid by the Seller.

3.7. The Seller undertakes to ensure the delivery of the Goods to the Buyer, without transportation through countries, territories and with the participation of Governments, as well as third parties and intermediaries who are residents of countries or territories subject to the US embargo (Crimean and other new regions of Ukraine joined to Russia, Cuba, Iran, North Korea, Syria, embargo countries).

If the above cases are detected, and if the Seller and/or associated individuals/organizations/suppliers are associated with Embargoed Countries or are included in restricted lists, payment for the Goods under the contract may be limited and/or rejected and/or blocked.

4. SHIPMENT NOTIFICATION PROCEDURE

4.1. The Seller, not later than 5 working days prior shipment, is obliged to send to the Buyer by e-mail confirmation of readiness for shipment with the application of the following shipping documents in electronic form:

- Invoice - 1 copy;
- Packing list - 1 copy.

4.2. The Buyer is obliged to coordinate provided shipping documents or to provide reasoned formulation of the changes made within 5 working days after the Seller has provided the documents specified in p.4.1.

4.3. В случае, если Продавец после согласования с Покупателем предоставленных документов, представит неверно оформленные отгрузочные документы, все дополнительные расходы Покупателя, связанные с хранением и оформлением соответствующих документов на поставленные товары, будут отнесены на счет Продавца.

4.4. После отгрузки, Продавец в течение **48** часов направляет Покупателю по электронной почте официальное уведомление, с указанием: № контракта, даты отгрузки, наименования товара, количества мест, веса нетто и брутто, номера транспортной накладной и стоимости отгруженной партии товара.

4.5. К уведомлению прикладываются следующие документы:

- Инвойс на русском или английском языке – 1 копия;
- Транспортная накладная – 1 копия;
- Упаковочный лист с указанием содержимого каждой упаковки и серийных номеров товара, там, где требуется – 1 копия;

5. ЦЕНА ТОВАРА И ОБЩАЯ СУММА КОНТРАКТА

5.1. Цены на товары, указанные в Приложении №1, установлены в долларах США / Евро и понимаются на условиях поставки DAP-Ташкент (ИНКОТЕРМС 2020), являются фиксированными на весь срок действия контракта и изменению не подлежат.

5.2. Цены на товары, указанные в Приложении №1, включают в себя: стоимость Товара, экспортной упаковки, маркировки, погрузки и транспортировки, а также расходы, связанные с оформлением экспортных документов.

5.2.1. Цена и стоимость сопутствующих услуг (монтаж и/или обучение и/или иные подобные услуги) указываются отдельно в Приложении №1, при этом, при осуществлении оплаты за данные услуги, являющихся доходом Продавца, Покупатель удерживает сумму начисляемого налога на данный доход, если иное не предусмотрено Законодательством РУз.

5.3. Общая сумма Контракта составляет: _____
(_____) **долларов США / Евро.**

6. ПОРЯДОК И УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ

6.1. Платежи производятся в валюте Контракта (в долларах США) путем открытия безотзывного, документарного аккредитива на сумму _____ (_____) **долларов США / Евро**, открываемого Покупателем со сроком действия 240 дней. Аккредитив открывается после регистрации настоящего Контракта в Комитете казначейской службы при Министерстве экономики и финансов Республики Узбекистан.

При этом, Продавец обязан в течение 5 рабочих дней, направить письменное подтверждение о получении обслуживающим банком Продавца аккредитива выпущенного банком Покупателя. В случае невыполнения данного условия, аккредитив выпущенный банком Покупателя, считается автоматически принятым и действительным без права предъявления каких-либо претензий со стороны Продавца.

6.2. При необходимости, сроки действия аккредитива по согласованию Сторон могут быть продлены.

6.3. Все расходы по изменению условий аккредитива, относятся на счет иницилирующей Стороны.

6.4. Аккредитив открывается через АО «КДБ Банк Узбекистан», г. Ташкент.

6.5. Валюта платежа – доллары США / Евро.

6.6. Оплата, стоимости поставленной партии товара, с аккредитива осуществляется следующим образом:

6.6.1. **70%** контрактной стоимости поставленной партии товара (согласно Приложению №1 спецификации к контракту) оплачиваются по предоставлению Продавцом в банк Покупателя через банк Продавца следующих документов:

- инвойс (счет фактура) на оплату 70% стоимости поставленной партии товара – 1 оригинал, 2 копии;
- транспортная накладная со штемпелем таможенного пункта назначения о прибытии груза – 2 копии;
- Грузовая таможенная декларация ИМ-70 или ИМ-74 с QR-кодом таможенного органа Республики Узбекистан на русском языке – 2 копии.

6.6.2. **20%** контрактной стоимости поставленной партии товара (согласно Приложению №1 спецификации к контракту) оплачиваются по предоставлению Продавцом в банк Покупателя через банк Продавца следующих документов:

- инвойс (счет фактура) на оплату 20% стоимости поставленной партии товара – 1 оригинал, 2 копии;
- Грузовая таможенная декларация ИМ-40 с QR кодом таможенного органа Республики Узбекистан на русском языке – 2 копии;

4.3. In case of the Seller, after agreeing with the Buyer of the submitted documents, submits the incorrectly executed shipping documents, all additional costs incurred by the Buyer relating to the storage and processing of the relevant documents for the delivered goods will be charged to the Seller's account.

4.4. After the shipment, the Seller should send to the Buyer an official notification within **48** hours via e-mail with indication of the contract number, the date of shipment, the name of the goods, the number of seats, the net and gross weight, the number of the way bill and the value of the shipped part of the goods.

4.5. The following documents shall be attached to the notification:

- Invoice in Russian or English - 1 copy;
- Way bill - 1 copy;
- Packing List indicating the contents of each package and indicating the serial numbers of the Goods where required - 1 copy

5. PRICE OF GOODS AND TOTAL AMOUNT OF CONTRACT

5.1. The prices for the goods specified in Annex №1 established in USD / Euro and are understood on the DAP-Tashkent delivery terms (INCOTERMS 2020), are fixed for the entire term of the contract and are not subject to change.

5.2. The prices for the goods specified in Annex №1 include: the cost of the Goods, export packaging, marking, loading and transportation, as well as costs associated with the execution of export documents.

5.2.1. The prices and costs of related services (installation and/or training and/or other similar services) to be indicated separately in Annex No. 1, while, when making payment for these services, which are the Seller's income, the Buyer withholds the amount of accrued tax on this income, unless otherwise not provided for by the Legislation of the Republic of Uzbekistan.

5.3. The total amount of the Contract is _____
(_____) **USD / Euro.**

6. PAYMENT TERMS AND CONDITIONS

6.1. Payments are made in the currency of the Contract (in USD / Euro) by opening an irrevocable, documentary letter of credit in the amount of The total amount of The Contract is _____ (_____) **USD / Euro** opened by the Buyer with a validity of 240 days. The letter of credit is opened after registration of this Contract in the Treasury Service Committee under the Ministry of Economy and Finance of the Republic of Uzbekistan.

In this case, the Seller is obliged, within 5 working days, to send written confirmation of receipt by the Seller's servicing bank of the letter of credit issued by the Buyer's bank. If this condition is not met, the letter of credit issued by the Buyer's bank is considered automatically accepted and valid without the right to make any claims on the part of the Seller.

6.2. If necessary, the validity period of the letter of credit as agreed by the Parties may be extended.

6.3. All costs for changing the terms of the letter of credit are charged to the account of the initiating Party.

6.4. The Letter of Credit shall be issued by JSC «KDB Bank Uzbekistan», Tashkent.

6.5. Currency of payment – USD / Euro.

6.6. Payment from the letter of credit of the cost of the delivered part of goods to be effected as follows:

6.6.1. **70%** of the contract value of the delivered part of the goods (according to Annex №1 of specification to the contract) against presentation by the Seller to the Buyer's bank through the Seller's bank of the following documents to the Buyer's bank:

- commercial Invoice for payment of the 70% of the cost of the delivered part of the goods – 1 original, 2 copies;
- way bill with a stamp of the Customs point of destination about arrival of the Goods – 2 copies;
- Cargo Customs declaration IM-70/74 with QR code of the customs body of the Republic of Uzbekistan made in Russian – 2 copies.

6.6.2. **20%** of the contract value of the delivered part of the goods (according to Annex №1 of specification to the contract) shall be paid upon the Seller's provision the following documents to the Buyer's bank:

- commercial Invoice for payment of the 20% of the cost of the delivered part of the goods – 1 original, 2 copies;
- Cargo Customs declaration IM-40 with QR code of the customs body of the Republic of Uzbekistan made in Russian – 2 copies;

6.6.3. 10% контрактной стоимости поставленной партии товара (согласно Приложению №1 спецификации к контракту) оплачиваются по предоставлению Продавцом в банк Покупателя через банк Продавца следующих документов:

-инвойс (счет фактура) на оплату 10% стоимости поставленной партии товара – 1 оригинал, 2 копии;

- Акт приема монтажных работ (ввода в эксплуатацию) свидетельствующий, что все товары смонтированы, протестированы, проведены пуско-наладочные работы с вводом в эксплуатацию (для товаров, по которым требуется проведение данных работ) -1 оригинал, 2 копии;

- Акт проведения обучения (тренинга) персонала (для товаров, по которым требуется проведение данных услуг) – 1 оригинал, 2 копии;

- Гарантийный сертификат, выданный Продавцом, или сервисным центром Продавца на территории Республики Узбекистан с указанием серийных номеров Товаров - 2 копии;

- Регистрационное удостоверение, выданное ГУ «Центр безопасности фармацевтической продукции» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан, на товары, которые требуют получение данного удостоверения – 2 копии;

- Сертификат соответствия, выданный уполномоченным органом на товары, которые требуют получение данного сертификата -2 копии;

- Санитарно-эпидемиологическое заключение, выданное уполномоченным органом Республики Узбекистан на товары, которые требуют получение данного заключения - 2 копии.

6.7. Покупатель обязан предоставить Продавцу транспортные накладные, и грузовые таможенные декларации, указанные в пунктах 6.6.1. и 6.6.2., в необходимом банке для раскрытия аккредитива в виде и количестве в срок:

- Транспортная накладная – не позднее 10 (десяти) рабочих дней от даты поставки Товара;

- Грузовая таможенная декларация – не позднее 10 (десяти) рабочих дней от даты оформления ГТД;

6.8. Все банковские расходы на территории Республики Узбекистан – за счет Покупателя, за пределами Республики Узбекистан – за счет Продавца.

7. КАЧЕСТВО ТОВАРА И ГАРАНТИИ

7.1. Качество поставляемых товаров должно соответствовать сертификату качества Товара и требованиям настоящего контракта.

7.2. Продавец гарантирует, что:

а) Все товары, указанные в Приложении №1, являются новыми – произведенными не ранее 202_г.

б) Поставляемый товар соответствует высокому уровню техники, техническим условиям, а также требованиям технического задания и Спецификации (Приложение №1) настоящего Контракта;

в) Комплектность поставляемого Товара полностью отвечает условиям контракта и обеспечивает выполнение заявленных в технической документации функциональных возможностей;

г) Технические параметры, тип, модель товара соответствуют данным, указанным в Спецификации (Приложение №1), которая является неотъемлемой частью настоящего Контракта;

е) Поставляемый товар свободен от любых прав или притязаний третьих лиц, которые основаны на промышленной или интеллектуальной собственности.

7.3. В случае если Покупателю и/или его клиентам будут предъявлены третьими лицами какие-либо претензии и/или иски, основанные на нарушении их прав промышленной собственности, Продавец обязан урегулировать такие претензии и/или иски за свой счет и возместить все убытки, включая расходы, понесенные Покупателем и/или его клиентами.

7.4. Покупатель должен в 10-ти дневный срок после того, как он узнал о предъявленных ему и/или его клиентам таких претензиях и/или исках, известить о них Продавца.

7.5. Все текстовые (инструкции) материалы должны быть выполнены на русском или английском языке. В случае отсутствия технической документации в ящиках, поставка считается неполной, и допустимый срок хранения исчисляется в этом случае со дня поступления полного комплекта технической документации в адрес, указанный Покупателем.

7.6. Гарантийный срок эксплуатации, поставляемого товара предусматривается в Приложении №1 к настоящему контракту.

7.7. Срок гарантийного обслуживания, предусмотренный техническими условиями и стандартами на поставляемый Товар, должен составлять не менее ___ месяца и подтверждаться гарантийным сертификатом выдаваемым при монтаже Продавцом или сервисным центром Продавца на территории Республики Узбекистан

6.6.3. 10% of the contract value of the delivered part of the goods (according to Annex №1 of specification to the contract) shall be paid upon the Seller's provision the following documents to the Buyer's bank:

- commercial Invoice for payment of the 10% of the cost of the delivered part of the goods – 1 original, 2 copies;

- An act of acceptance of installation work issued by the Buyer testifying that all goods have been installed, tested, commissioning and commissioning have been carried out (for goods for which these works are required). -1 original, 2 copies

- Certificate of personnel training on equipment issued by the Buyer (for goods for which these services are required)- 1 original, 2 copies;

- warranty certificate issued by the Seller or the Seller's service center in the territory of the Republic of Uzbekistan with the indication serial number of the Goods - 2 copies;

- Registration certificate, issued by the State Institution «The Center for pharmaceutical products safety» under the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan, for the Goods, which is required such certificate – 2 copies;

- Certificate of conformity issued by the authorized body, for the Goods, which is required such certificate - 2 copies;

- Sanitary-epidemiological conclusion issued by authorized agency of the Republic of Uzbekistan for the Goods, which is required such conclusion - 2 copies.

6.7. The Buyer is obliged to provide the Seller with the way bills and cargo customs declarations specified in clauses 6.6.1. and 6.6.2., in the form necessary for the bank to open a letter of credit and in the amount on time:

- Way bill - no later than 10 (ten) working days from the date of delivery of the Goods;

- Cargo Customs declaration - no later than 10 (ten) working days from the date of registration of the CCD.;

6.8. All bank charges on the territory of the Republic of Uzbekistan - at the expense of the Buyer, outside the Republic of Uzbekistan - at the Seller's expense.

7. QUALITY OF GOODS AND GUARANTEES

7.1. The quality of the delivered goods must comply with the quality certificate of the Goods and the requirements of this contract.

7.2. The Seller warrants that:

a) All goods specified in Annex №1 are new - produced no earlier than 202_.

b) The delivered goods correspond to the high level of engineering, technical conditions, as well as the requirements of the technical specifications and Specification (Annex №1) of this Contract;

c) The completeness of the supplied Goods fully meets the terms of the contract and ensures the fulfillment of the functionality stated in the technical documentation;

d) Technical parameters, type, model of the goods correspond to those specified in the Specification (Annex №1), which is an integral part of this Contract;

e) The delivered goods are free from any rights or claims of third parties that are based on industrial or intellectual property.

7.3. In case third persons make any claims to the Buyer or the Buyer's clients based on the violation of their rights of industrial property or other intellectual property, the Seller must settle such claims and/or suits at his own expense and indemnify all the losses, including expenses incurred by the Buyer and/or his clients

7.4. The Buyer must within 10 days after he learned about such claims and/or suits made against him and/or his clients notify the Seller about them.

7.5. All text (instructions) materials must be written in Russian or English. In the absence of technical documentation in the boxes, the delivery is considered incomplete, and the acceptable storage period is calculated in this case from the date of receipt of the full set of technical documentation to the address specified by the Buyer.

7.6. The warranty period of operation, of the supplied goods is provided in Annex №1 to this contract.

7.7. The warranty service period provided by the technical conditions and standards for the Goods to be delivered shall be not than less ___ months and be confirmed by a warranty certificate issued by the Seller or the Seller's service center in the territory of the Republic of Uzbekistan.

7.7.1. Продавец обязуется за свой счет направить своих специалистов или специалистов своего сервисного центра на место монтажа оборудования для устранения возникших дефектов, попадающих под гарантийные обязательства

7.8. Продавец обязуется устранить возникшие дефекты в течение 30 дней с даты получения уведомления Покупателя, если данные дефекты покрываются гарантией Продавца.

7.9. Если устранение дефектов производится по согласованию между Сторонами силами Покупателя, Продавец обязан возместить ему связанные с этим расходы

7.10. В случае неосуществления или отказа Продавцом от осуществления гарантийных обязательств в предусмотренные настоящим контрактом сроки Продавец предоставляет неоспоримое право Покупателю осуществить необходимые действия для восстановления качества Товара путем привлечения услуг третьих лиц, с последующим возмещением Продавцом всех сумм, затраченных Покупателем на оплату указанных работ, материалов.

7.11. Возмещение расходов Покупателя предусмотренных п.п.7.9, 7.10. настоящего контракта производится Продавцом в течение 7 дней от даты получения Продавцом требования Покупателя с приложением документов, подтверждающих понесенные расходы

7.12. В течение 30 дней с даты вступления контракта в силу, Продавец в качестве обеспечения исполнения обязательств по контракту переводит на счет Покупателя денежный задаток в размере 5% от общей стоимости Контракта (_____ долларов США / Евро) на основании подписанного между Сторонами Договора об обеспечении обязательств исполнения импортного контракта, который должен быть заключен в течение 30 дней с даты вступления контракта в силу.

Сумма договора об обеспечении обязательств исполнения импортного контракта будет уменьшена до 2% (_____ долларов США / Евро) от суммы контракта на период действия гарантийного срока.

8. УПАКОВКА

8.1. Продавец должен отгрузить товар в экспортной упаковке, обеспечивающей сохранность груза от повреждений при перевозке его по железной дороге и смешанным транспортом с учетом нескольких перегрузок в пути, а также длительного хранения с температурным режимом +10 +20°C. Для прочих сопутствующих товаров (реагенты и т.д.) должен соблюдаться специальный температурный режим, применимый к ним.

8.2. Упаковка должна быть приспособлена к перегрузке погрузчиками.

8.3. Товар должен быть упакован способом, не допускающим его перемещения внутри тары при транспортировке и перегрузке.

8.4. Упаковка должна обеспечивать также сохранность товара при перевалке (перегрузке) на складах Покупателя.

8.5. В каждый ящик вкладывается упаковочный лист на русском или английском языке в двух экземплярах и сертификат качества в двух экземплярах.

8.6. В упаковочном листе на русском или английском языке должны быть указаны: № контракта, наименование товара, их тип (модель), количество, серийный номер, дата выпуска (или срок годности), вес брутто каждого типа товара, вес нетто каждого типа товара.

8.7. Продавец несет ответственность за всякого рода порчу товара вследствие некачественной или ненадлежащей упаковки.

9. МАРКИРОВКА

9.1. На каждое грузовое место, с двух сторон отчетливо несмываемой краской наносится на русском или английском языке, следующая маркировка:

- Контракт № UMI-202 / ___ от _____.202 г.

- Продавец/Грузоотправитель: _____

- Покупатель/Грузополучатель: ГУ «O'zmedimpeks»

- Заказчик: Министерство Здравоохранения Республики Узбекистан

- Место назначения: г. Ташкент, Республика Узбекистан («Международный аэропорт Ташкент» / терминал «Ark Buloq», код 26003 / Таможенный пост ВЭД «Авиа Юклар» № 00102 железнодорожная станция «Ташкент-Товарный», код станции 722400);

- Место № _____ Вес брутто _____ Вес нетто _____;

- Обозначения: "Верх", "Осторожно", "Оберегать от влаги".

9.2. Места (ящики) нумеруют дробными числами, при этом числитель означает порядковый номер, а знаменатель общее количество мест партии товара.

10. ПОРЯДОК СДАЧИ И ПРИЕМКИ ТОВАРА

10.1. Товар считается сданным Продавцом и принятым Покупателем:

7.7.1. The Seller undertakes, at his own expense, to send specialists or specialists of service center to the place where the equipment is installed to eliminate the defects that have occurred under the warranty obligations.

7.8. The Seller undertakes to eliminate the defects within 30 days from the date of receipt of the Buyer's notice, if these defects are covered by the Seller's warranty

7.9. If the elimination of defects upon agreement between the parties is made by the forces of the Buyer, the Seller is obliged to reimburse him of the costs associated with this

7.10. In case that the Seller fails to exercise or refuses to perform warranty obligations within the terms provided for in this contract, the Seller grants the Buyer the undisputed right to take the necessary actions to restore the quality of the Goods by attracting the services of third parties, with subsequent reimbursement by the Seller of all the amounts spent by the Buyer to pay for these works and materials..

7.11. Reimbursement of the Buyer's expenses stipulated in paragraphs 7.9, 7.10. of this contract shall be made by the Seller within 7 days from the date of receipt by the Seller of the Buyer's claim with attachment of documents confirming the expenses incurred

7.12. Within 30 days from the date of the contract's entering into force, the Seller, as a security for the performance of obligations under the contract, the Seller transfers a deposit of 5% of the total value of the Contract (_____ USD / Euro) to the Buyer's account on the basis of an Agreement signed between the Parties to secure the obligations of performance of the import contract, which must be concluded within 30 days from the date of entry into force of the contract.

The amount of the Agreement on security obligations of the contract will be reduced up to 2% (_____ USD / Euro) of the contract amount for the period of the guarantee period.

8. PACKAGING

8.1. The Seller must ship the goods in an export package ensuring the safety of the cargo from damage when transporting it by rail and mixed transport, taking into account several overloads in transit, as well as long-term storage with a temperature regime of +10 +20°C. For other related products (reagents, etc.), the special temperature regime applicable to them must be observed.

8.2. Packaging must be adapted to overload by loaders.

8.3. The goods shall be properly fixed inside the package to preserve possible damage and breakage during transportation and transshipment.

8.4. Packing shall also protect the goods during transshipment (overload) of goods at the Buyer's warehouses.

8.5. The Seller shall pack in to an every case the packing list in duplicate and quality certificate in duplicate.

8.6. In the packing list in English or Russian, the contract number, the name of the goods, their type (model), quantity, serial number, date of issue (or expiration date), gross weight of each type of goods, net weight of each type of goods should be indicated.

8.7. The seller is responsible for any kind of damage to the product due to poor quality or improper packaging.

9. MARKING

9.1. On each cargo space on two sides it is applied clearly, indelibly in Russian or English, the following marking:

- CONTRACT № UMI-202 / ___ dd. _____.202_

- Seller/Consignor: _____

- Buyer/Consignee: SI «O'zmedimpeks»

- Customer: The Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan

- Place of destination: Tashkent, the Republic of Uzbekistan («International Airport Tashkent» / Terminal «Ark Buloq» / Customs Terminal of FEA «Avia Yuklar» № 00102/railway station «Tashkent-Tovarniy», code station 722400);

- Case №. _____ Gross weight _____ Net weight _____;

- Warning instructions: "Upside here", "Handle with care", "Keep from water".

9.2. Packages (cases) shall be numbered in fractions, the numerator, including the original number of package and the denominator showing the total number of packages of the Lot.

10. PROCEDURE OF DELIVERY AND ACCEPTANCE OF GOODS

10.1. The goods shall be deemed to be delivered by the Seller and accepted by the Buyer:

- по качеству – согласно сертификату качества, выданного производителем;
- по количеству мест и весу - согласно товаротранспортным документам;
- по количеству изделий – согласно спецификации, упаковочным листам.

10.2. В случае несоответствия качества и количества Товара товарно-сопроводительным документам и условиям настоящего контракта, Покупатель имеет право выставить Продавцу претензию в соответствии с разделом 11 настоящего контракта.

11. ПРЕТЕНЗИИ И ПОРЯДОК ИХ РАССМОТРЕНИЯ

11.1. Любая претензия на поступивший товар, в случае его несоответствия подробному описанию и технической спецификации к настоящему Контракту, должна быть направлена Покупателем официальным письмом в течение гарантийного периода по электронной почте, получение рекламации также должно быть официально подтверждено Продавцом.

11.2. Содержание и обоснование претензии должно быть подтверждено актом входного контроля и/или актом, составленным с участием представителей Покупателя, представителя Конечного получателя (бенефициара) и нейтральной компетентной организации.

11.3. Акт должен содержать следующую информацию:

- наименование товара;
- количество по инвойсу;
- фактическое количество;
- веса брутто и нетто по упаковочному листу;
- фактический вес брутто и нетто;
- № контракта;
- дата поступления товара;
- дата проведения экспертизы.

11.4. Акт должен содержать подробное описание установленных дефектов, с указанием метода их установления и должен составляться против каждой транспортной накладной.

11.5. В претензионном письме должны содержаться требования Покупателя с приложением расчетов и копий транспортных накладных.

11.6. Продавец обязан рассмотреть полученную претензию и предоставить ответ в течение 10 рабочих дней с даты ее получения.

В случае, если по истечении указанного срока ответа от Продавца не последует, претензия считается им признанной.

11.7. Претензии в отношении количества товара предъявляются в течение 6 месяцев со дня прибытия товара в пункт назначения, при отсутствии признаков вскрытия упаковки.

11.8. Претензии по качеству и срокам гарантийного обслуживания товара, предъявляются в течение всего срока гарантии плюс 30 дней, при условии обнаружения недостатков в пределах срока гарантии.

12. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

12.1. В случае просрочки поставки товаров, против сроков, указанных в настоящем контракте, Продавец уплачивает Покупателю пеню в размере 0,5 процента неисполненной части обязательства за каждый календарный день просрочки, но при этом общая сумма пени не должна превышать 50 процентов стоимости непоставленных товаров.

В случае если просрочка поставки превысит 90 дней, Покупатель имеет право отказаться от контракта или его части, а также расторгнуть контракт в одностороннем порядке с удержанием денежных средств с Договора об обеспечении обязательств исполнения импортного контракта. В этом случае Продавец обязан уплатить Покупателю штраф за просрочку в поставке в размере 50 процентов от суммы не поставленного товара.

12.2. Если поставленные товары, не соответствуют стандартам, техническим условиям или другим требованиям, оговоренным контрактом, а также в случае недопоставки товаров и/или поставки некомплектных товаров, с Продавца взыскивается штраф в размере 20 процентов от стоимости товаров ненадлежащего качества, недопоставленного или некомплектного товара.

12.3. Продавец за свой счет обязан в течение 90 дней после принятия претензии заменить товар несоответствующий стандартам, техническим условиям или другим требованиям, оговоренным контрактом, а также в случае недопоставки или поставки некомплектных товаров, допоставить и/или доукомплектовать такой товар на соответствующий условиям контракта, на условиях поставки DAP-Ташкент.

В случае невыполнения данного требования, Продавец должен уплатить Покупателю штраф в размере 0,5% от суммы дефектного, недопоставленного, некомплектованного товара или товара, несоответствующего условиям контракта за каждый день просрочки, но не более 20% от суммы дефектного товара недопоставленного, некомплектного товара или товара, несоответствующего условиям контракта.

- in regards of quality – according to the quality certificate, issued by a manufacturer;
- in regards of quantity of places and weight - according to commodity-transport documents;
- in regards of quantity of products - according to the specification and packing lists.

10.2. In case of a discrepancy between the quality and quantity of the Goods to the accompanying documents and the terms of this contract, the Buyer has the right to present the Seller a claim in accordance with section 11 of the present contract.

11. CLAIMS AND PROCEDURE FOR THEIR REVIEW

11.1. Any claim for the received goods, if it does not correspond to the detailed description and the technical specification for this Contract, must be sent by the Buyer by an official letter during the guarantee period by e-mail, receipt of the complaint must also be formally confirmed by the Seller.

11.2. The content and substantiation of the claim must be confirmed by an act of incoming inspection and / or an act drawn up with the participation of a representatives of the Buyer and a neutral competent organization.

11.3. The act must contain the following information:

- Name of the goods;
- the amount of the invoice;
- actual quantity;
- Gross and net weights by packing list;
- Actual gross and net weight;
- Contract number;
- the date of receipt of the goods;
- date of examination.

11.4. The act should contain a detailed description of the identified defects, indicating the method of their establishment and should be drawn up against each way bill.

11.5. The claim letter must contain the requirements of the Buyer with the application of calculations and copies of the waybills.

11.6. The seller is obliged to review the received claim and provide a reply within 10 working days from the date of receipt.

If the Seller does not respond after the specified deadline, the claim is deemed to be recognized.

11.7. Claims in relation to the quantity of the goods are made within 6 months from the date of arrival of the goods to the destination, in the absence of signs of tampering with the package.

11.8. Claims on the quality and shelf life of the goods are presented during the whole warranty period plus 30 days, provided defects are discovered within the guarantee period.

12. RESPONSIBILITY OF THE PARTIES

12.1. In case of delay in delivery of the Goods, against the terms specified in this contract, the Seller pays the Buyer a penalty in the amount of 0,5 percent of the unfulfilled part of the obligation for each calendar day of delay, but the total amount of the penalty should not exceed 50 percent of the cost of the undelivered goods.

If the delay in delivery exceeds 90 days, the Buyer has the right to withdraw from the contract or part of it, as well as to terminate the contract unilaterally withholding the funds from the of the Contract for securing the obligations of the import contract. In this case, the Seller is obliged to pay the Buyer a penalty for late delivery in the amount of 50 percent of the amount of the goods not delivered..

12.2. If the delivered Goods do not comply with the standards, technical specifications or other requirements stipulated by the contract, as well as in the case of underdelivery of the Goods and/or delivery of incomplete Goods, the Seller will be charged a fine of 20 percent of the cost of Goods of inadequate quality, underdelivered or incomplete Goods.

12.3. The Seller is obliged within 90 days to replace the goods which are not meet the standards, technical conditions or other requirements stipulated by the contract, and also in case of short delivery or delivery of incomplete goods, add and/or complete such goods to corresponding to the terms of the contract, on the terms of delivery of DAP-Tashkent.

In case of failure to comply with this requirement, the Seller must pay to the Buyer a penalty in the amount of 0.5% of the amount of the defective, insufficient, incomplete goods or goods which are not corresponding to the terms of the contract for each day of delay, but not more than 20% of the defective goods amount of the short, incomplete product or goods that do not comply with the terms of the contract.

12.4. В случае неиспользования выставленного аккредитива, Продавец по требованию Покупателя уплачивает Покупателю штраф в размере 5% от суммы неиспользованной части аккредитива путем прямого перевода на счет Покупателя в течение 10-ти дней с момента аннуляции аккредитива.

12.5. В случае поставки немаркированных либо ненадлежаще маркированных товаров, а также товаров без тары или упаковки либо в ненадлежащей таре или упаковке Продавец уплачивает Покупателю штраф в размере 5 процентов стоимости таких товаров. В тех случаях, когда товары подлежат дальнейшей отправке или хранению, Покупатель, помимо взыскания штрафа, вправе произвести упаковку и затаривание товаров своими средствами, но за счет Продавца или потребовать от однородного Продавца упаковки либо затаривания товаров.

12.6. В случае не предоставления уведомления или позднего уведомления Покупателя о произведенной отгрузке, Продавец уплачивает Покупателю штраф в размере 0,1% от суммы отгруженного товара.

12.7. В случае, если до даты прибытия товара в Республику Узбекистан, Продавец не предоставляет Регистрационное удостоверение, предусмотренное в п.3.4. настоящего контракта, в тех случаях, где оно требуется, или копий соответствующих документов подтверждающих подачу ввозимого товара на регистрацию в ГУ «Центр безопасности фармацевтической продукции» при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан, Продавец уплачивает Покупателю пени в размере 0,2% от стоимости товара, на который Продавец не предоставил Регистрационное удостоверение или копии документов подтверждающие подачу на регистрацию, за каждую неделю просрочки, но не более 10% от стоимости товара на который Продавец не предоставил Регистрационное удостоверение или копии документов подтверждающие подачу на регистрацию.

Также, в случае не предоставления Регистрационного удостоверения, Покупатель имеет право отказаться от такого товара и произвести реэкспорт данного товара. Расходы за процедуру реэкспорта в данном случае относятся на счет Продавца в полном объеме.

12.8. Общая сумма штрафов не должна превышать 50% от суммы контракта.

12.9. В случае несвоевременного заключения Договора об обеспечении обязательств исполнения импортного контракта в соответствии с п.7.12, Продавец уплачивает пени в размере 0,5% от суммы, указанной в п.7.12, за каждый день просрочки, но не более 50% от суммы, требуемой к оплате по Договору об обеспечении обязательств исполнения импортного контракта.

12.10. Продавец обязан уплатить сумму пени и штрафа Покупателю, а также возместить расходы и прямые убытки, понесенные Покупателем в течение 15 календарных дней со дня принятия претензии Покупателя.

В случае неуплаты Продавцом пени и штрафных санкций и не возмещения расходов, понесенных Покупателем выставленных в ходе исполнения настоящего контракта, Покупатель вправе удерживать все начисленные пени, штрафные санкции, все обоснованные расходы и прямые убытки при взаиморасчетах с Продавцом. Уплата пени и штрафных санкций, а также возмещение убытков и обоснованных расходов не освобождает Продавца от выполнения контрактных обязательств.

12.11. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая обязательства по настоящему контракту, обязана возместить другой стороне причиненные таким неисполнением убытки, независимо от уплаты штрафных санкций, а также не освобождает виновную сторону от надлежащего выполнения контрактных обязательств.

13. ФОРС-МАЖОР

13.1. Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая обязательства по контракту, несет ответственность, если не докажет, что надлежащее исполнение оказалось невозможным вследствие непреодолимой силы, то есть чрезвычайных и непредотвратимых при данных условиях обстоятельств (форс-мажор).

13.2. Обстоятельства непреодолимой силы (форс-мажор) – это чрезвычайные, непреодолимые и непредвиденные при данных условиях обстоятельства, вызванные природными явлениями (землетрясения, оползни, ураганы, засухи и др.) или социально-экономическими обстоятельствами (состояние войны, блокады, запреты на импорт и экспорт в государственных интересах и др.), не зависящими от воли и действий сторон, в связи с которыми они не могут выполнить принятые обязательства.

13.3. Подтверждение обстоятельств непреодолимой силы производится представлением оригинала сертификата, выданного уполномоченным органом страны, где имело место данное обстоятельство либо оригинала письма Продавца/Производителя, подтвержденного и заверенного Торгово-промышленной палатой страны, с которой отгружается товар.

12.4. In case of non-use of L/C issued the Seller by demand of the Buyer and within 10 days from the moment of L/C cancellation shall pay to the Buyer 5% penalty of the value of unused part of L/C by direct money transfer to the Buyer's account.

12.5. In the case of delivery of unmarked or improperly marked goods, as well as goods without packaging or packaging or in improper packaging or packaging, the Seller pays the Buyer a penalty of 5 percent of the cost of such goods. In cases where the goods are subject to further shipment or storage, the Buyer, in addition to collecting a penalty, has the right to pack and pack the goods by its own means, but at the expense of the Seller, or to require a single-city Seller to pack or pack the goods.

12.6. In case of failure to provide notice or late notification to the Buyer regarding shipment, the Seller shall pay to the Buyer a penalty of 0.1% of the shipped goods.

12.7. If, the Seller does not provide the Registration Certificate mentioned in clause 3.4. of this contract, in cases where it is required, or copies of relevant documents confirming the submission of imported goods for registration in the State Institution «The Center for pharmaceutical products safety» under the Ministry of Health of the Republic of Uzbekistan, before date of arriving of the Goods to the Republic of Uzbekistan, the Seller pays to the Buyer a penalty in the amount of 0.2% of the cost of the Goods for which the Seller did not provide a Registration Certificate or copies of documents confirming the submission for registration for each week of delay, but not more than 10% of the cost of the goods for which the Seller did not provide a Registration Certificate or copies of documents confirming the submission for registration.

Also, if the Registration Certificate is not provided, the Buyer has the right to refuse and re-export such Goods, in this case all costs associated with the re-export procedure of such Goods are borne by the Seller in full.

12.8. Total amount of penalty must not exceed 50% of the Contract Price.

12.9. In case of untimely conclusion of the Agreement on securing obligations to fulfill the import contract in accordance with clause 7.12, the Seller shall pay a penalty in the amount of 0.5% of the amount specified in clause 7.12 for each day of delay, but not more than 50% of the amount required to payment under the Agreement on securing obligations for the execution of an import contract.

12.10. The Seller must pay the penalty amount to the Buyer, as well as to reimburse expenses incurred by the Buyer within 15 calendar days from the date of acceptance of the Seller's claim.

In the event of non-payment by the Seller and non-reimbursement of the expenses incurred by the Buyer of the penalties imposed during the execution of this contract, the Buyer shall be entitled to withdraw all accrued penalties, all reasonable expenses and direct losses when making settlements with the Seller. Payment of penalties, all reasonable expenses and direct losses does not relieve the Seller from fulfillment of contractual obligations

12.11. The party that failed to fulfill or improperly fulfilled its obligations under this contract is obliged to reimburse the other party for the losses caused by such default, irrespective of the payment of penalties, and also does not release the guilty party from proper performance of contractual obligations.

13. FORCE MAJEURE

13.1. The Party that failed to fulfill or improperly fulfilled the obligations under the contract is liable if it does not prove that the proper execution was impossible due to force majeure, that is, extraordinary circumstances that are unavoidable under the given circumstances (force majeure).

13.2. Force majeure – this is an extraordinary, compelling and unexpected circumstances under the given conditions, caused by natural phenomenon (earthquakes, landslides, hurricanes, drought, etc.), or socio-economic circumstances (a state of war, blockades, prohibition of import and export in the public interest, etc.) beyond the Parties' will and actions, in connection with which they can not fulfill their commitments.

13.3. Confirmation of force majeure circumstances is made by providing the original certificate issued by the authorized body of the country where this circumstance occurred by the original of the Seller's/Manufacturer letter, confirmed and certified by the Chamber of Commerce and Industry of the country from which the goods are shipped.

13.4. Сторона, для которой создалась невозможность исполнения обязательства (форс-мажор), обязана в течении 15 дней в письменной форме уведомить другую сторону о наступлении, предполагаемом сроке действия и прекращении вышеуказанных обстоятельств и в течении 60 дней предоставить документ уполномоченного органа, подтверждающий данные форс-мажорные обстоятельства, непосредственно повлиявшие на деятельность продавца/грузоотправителя либо производителя товаров.

13.5. Если Покупателем не дано иных указаний в письменной форме, Продавец должен продолжать выполнение до практически разумного момента и заниматься поиском альтернативных и обоснованных средств исполнения, находящихся вне влияния форс-мажорных обстоятельств.

14. ПОРЯДОК РАССМОТРЕНИЯ СПОРОВ

14.1. Все споры, которые могут возникнуть между Сторонами в ходе исполнения настоящего Контракта и не могут быть урегулированы мирным путем, подлежат разрешению в Ташкентском экономическом Суде в соответствии с нормами законодательства Республики Узбекистан. Решение суда является окончательным и обязательным для обеих сторон.

Место рассмотрения спора:

Ташкентский экономический суд (Судебная коллегия по экономическим делам), Узбекистан, 100097, Ташкент, ул. Чупанота, 6
Тел: (+998 71) 277-03-22; (+998 71) 277-27-48.

15. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

15.1. Все приложения к настоящему Контракту, являются неотъемлемой частью контракта.

15.2. Все изменения и дополнения к настоящему Контракту действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме, подписаны обеими сторонами и зарегистрированы в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций (ЕЭИСВО) Республики Узбекистан.

15.3. Продавец не имеет права передавать третьим лицам исполнение настоящего Контракта без письменного разрешения Покупателя.

15.4. После подписания настоящего Контракта, все предыдущие переговоры и переписка по нему теряют силу.

15.5. Настоящий Контракт подписан в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон, на Русском и Английском языках.

В случае возникновения разночтений, приоритет будет иметь версия контракта на Русском языке.

15.6. Применимым правом к настоящему Контракту является законодательство Республики Узбекистан, действующее на дату заключения настоящего Контракта.

15.7. Настоящий контракт, вступает в силу после подписания его обеими Сторонами и регистрацией в Единой электронной информационной системе внешнеторговых операций (ЕЭИСВО) Республики Узбекистан.

15.8. Срок действия настоящего Контракта - до полного выполнения обязательств сторонами и проведения взаимных расчетов.

15.9. Контракт, спецификации, приложения, дополнения и изменения к нему, акты сверки взаиморасчетов, и другие документы, оформляемые в рамках исполнения настоящего Контракта, подписанные уполномоченным лицом соответствующей Стороны, могут быть переданы другой Стороне посредством, электронной (электронная почта) связи, при этом направление оригиналов документов осуществляется в установленном настоящим пунктом порядке и обязательно для Сторон. Датой получения указанных документов при передаче по электронной связи (электронная почта) - признается дата отправки сообщения. Для целей настоящего пункта Стороны используют сведения (адреса электронной почты и т.д.) указанные в разделе 17 ("ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН") настоящего Контракта, если иное не установлено настоящим Контрактом в отношении отдельных видов документов.

Стороны обязуются направлять оригиналы контрактов, спецификаций, приложений, дополнений и изменения к нему, акты сверки взаиморасчетов и платежные документы (переданных ранее с использованием электронной связи) с собственноручными подписями уполномоченных лиц другой Стороне по почтовой связи, курьерской доставкой в течение 30 (Тридцать) дней с даты передачи соответствующих документов по электронной связи. Документы, переданные по электронной связи в соответствии с условиями настоящего пункта, признаются Сторонами, документами, обладающими полной юридической силой, имеющими простую письменную форму, полноценными доказательствами в судебных разбирательствах, до момента получения оригиналов соответствующих документов.

16. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА

16.1. При исполнении своих обязательств по настоящему Контракту Стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не

13.4. The Party fails to fulfill its obligations (force-majeure) is required within 15 days notify the other Party in writing of the occurrence, expected duration and cessation of the above circumstances and within 60 days to provide document of the authorized body confirming these force majeure circumstances that directly affected the activities of the seller/consignor or manufacturer of goods.

13.5. If the Buyer does not give other instructions in writing, the Seller shall continue performance to practice-reasonable moment and to seek alternative and sound means of execution outside the influence of force-majeure.

14. PROCEDURE FOR CONSIDERATION OF DISPUTES

14.1. All disputes that may arise between the Parties during the execution of this Contract and can not be settled peacefully shall be resolved by the Tashkent Economic Court in accordance of the norms of the Legislation of the Republic of Uzbekistan. The decision of the court is final and binding on both parties.

Place dispute consideration:

Tashkent Economic Court (Juridical Board for Economic Affairs),Uzbekistan, 100097, Tashkent, 6, Chupanota str.
Tel: (+998 71) 277-03-22; (+998 71) 277-27-48.

15. OTHER CONDITIONS

15.1. All the annexes to the present Contract are to be considered as integral parts of the Contract.

15.2. All the amendments and addenda to the present Contract are valid only if they are made in written form, signed by both parties and registered in the Unified Electronic Information System for Foreign Trade Operations (UEISFTO) of the Republic of Uzbekistan.

15.3. The Seller shall have no right to transfer the execution of the Contract to third parties without the Buyer's written consent.

15.4. After the signing of this Contract, all previous negotiations and correspondence on it become null and void

15.5. The present Contract is signed in duplicate, one for each of the Parties, in the Russian and English languages.

In the event of a discrepancy, the version of the contract in the Russian language will prevail.

15.6. The applicable law to this Contract is the legislation of the Republic of Uzbekistan, effective on the date of concluding this Contract.

15.7. The present Contract comes into force after its signing by both Parties and registration in the Unified Electronic Information System for Foreign Trade Operations (UEISFTO) of the Republic of Uzbekistan.

15.8. The term of this Contract is until the Parties fulfill their obligations and perform mutual settlements.

15.9. The Contract, specifications, annexes, additions and amendments to it, acts of reconciliation of mutual settlements and other documents drawn up within the framework of the execution of this Contract, signed by an authorized person of the relevant Party, may be transmitted to the opposite Party via electronic (e-mail) communication, while sending the original documents is carried out in accordance with the procedure established by this paragraph and is mandatory for the Parties. The date of receipt of the specified documents when transmitting by electronic communication (e - mail) is the date of sending the message. For the purposes of this paragraph, the Parties use the information (e-mail addresses, etc.) specified in section 17 ("LEGAL ADDRESSES AND BANK DETAILS OF THE PARTIES") of this Contract, unless otherwise provided by this Contract in respect of certain types of documents.

The Parties undertake to send the originals of the contracts, specifications, annexes, additions and amendments to it, acts of reconciliation of mutual settlements and payment documents (previously transmitted using electronic communication) with the handwritten signatures of authorized persons to the other Party by mail, by courier delivery within 30 (Thirty) days from the date of transmission of the relevant documents by electronic communication. Documents transmitted by electronic communication in accordance with the terms of this paragraph are recognized by the Parties as documents that have full legal force, have a simple written form, full-fledged evidence in court proceedings, until the originals of the relevant documents are received.

16. ANTI-CORRUPTION CLAUSE

16.1. In the performance of their obligations under this Agreement, the Parties, their affiliates, employees or intermediaries do not pay, offer to pay or permit the

выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату каких-либо денежных средств или ценностей, прямо или косвенно, любым лицом для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или для достижения иных неправомерных целей.

16.2. При исполнении своих обязательств по настоящему контракту Стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не осуществляют действия, квалифицируемые действующим законодательством как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также иные действия, нарушающие требования применимого законодательства и международных актов о противодействии коррупции.

16.3. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта, соответствующая Сторона обязуется уведомить об этом другую Сторону в письменной форме. В письменном уведомлении Сторона обязана сослаться на факты или предоставить материалы, достоверно подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящего пункта другой Стороной, ее аффилированными лицами, работниками или посредниками.

16.4. В случае нарушения одной Стороной положений настоящего пункта, другая Сторона имеет право расторгнуть контракт в одностороннем внесудебном порядке путем направления письменного уведомления об отказе от контракта.

payment of any money or valuables, directly or indirectly, to any person to influence the actions or decisions of these persons with to obtain any improper advantage or to achieve any other improper purpose.

16.2. When fulfilling their obligations under this Agreement, the Parties, their affiliates, employees or intermediaries do not carry out actions qualified by the current legislation as giving / receiving a bribe, commercial bribery, as well as other actions that violate the requirements of applicable law and international anti-corruption acts.

16.3. If a Party suspects that a violation of any of the provisions of this paragraph has occurred or may occur, the relevant Party undertakes to notify the other Party in writing. In a written notice, a Party must refer to facts or provide materials that reliably confirm or give reason to believe that a violation of any of the provisions of this paragraph by the other Party, its affiliates, employees or intermediaries has occurred or may occur.

16.4. In case of violation of the provisions of this paragraph by one Party, the other Party has the right to terminate the Agreement unilaterally out of court by sending a written notice of withdrawal from the Agreement.

17. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

ПРОДАВЕЦ / ГРУЗОТПРАВИТЕЛЬ:

Адрес:
Тел.:
e-mail:

17. LEGAL ADDRESSES AND BANK DETAILS OF THE PARTIES

THE SELLER / CONSIGNOR:

Address:
Tel.:
e-mail:

Банковские реквизиты Продавца:

ПОКУПАТЕЛЬ / ГРУЗОПОЛУЧАТЕЛЬ:

ГУ «O'zmedimpeks»

Республика Узбекистан, 100118, г. Ташкент,
Юнусабадский район, 6 квартал, Туркистон МФЙ, 17-Б
Тел. (998-55) 508-55-00, 508-55-05
e-mail: contract@uzmedimpex.uz

Банк Покупателя:

АО «КДБ Банк Узбекистан», Республика Узбекистан,
г. Ташкент, 100047, ул. Бухара, 3
p/c USD: 2021 0840 2006 0011 8006
SWIFT: KODBUZ22

ЗАКАЗЧИК:

Министерство здравоохранения Республики Узбекистан
100011, г. Ташкент, ул. Навои, 4

18. ПОДПИСИ СТОРОН

ОТ ПОКУПАТЕЛЯ: FROM THE BUYER:

Директор / Director

Х.Ф. Усманов / Kh.F. Usmanov _____

Seller Bank details:

THE BUYER / CONSIGNEE:

SI «O'zmedimpeks»

Republic of Uzbekistan, 100118, Tashkent,
Yunusabad district, 6th quarter, Turkiston MFY, 17-B
Tel: (998-55) 508-55-00, 508-55-05
e-mail: contract@uzmedimpex.uz

Buyer's Bank:

JSC «KDB Bank Uzbekistan», 3, Bukhara Street,
Tashkent 100047, Uzbekistan
USD acc.: 2021 0840 2006 0011 8006
SWIFT: KODBUZ22

CUSTOMER:

Ministry of Healthcare of the Republic of Uzbekistan
4, Navoi Street, Tashkent, Republic of Uzbekistan, 100011.

18. THE SIGNATURES OF THE PARTIES

ОТ ПРОДАВЦА: FROM THE SELLER:

_____ / _____

_____ / _____

ПЕРЕЧЕНЬ

государств и территорий, предоставляющих льготный налоговый режим и (или) не предусматривающих раскрытие и предоставление информации при проведении финансовых операций (оффшорные зоны)

(согласно Постановлению Государственного налогового комитета от 6 сентября 2020 года № 2020-34, Государственного таможенного комитета от 29 августа 2020 года № 01-02/15-42 и правления Центрального банка Республики Узбекистан от 5 сентября 2020 года № 20/1 (рег. № 2467-3 от 12.10.2020г.)

| № п/п | Краткое название страны | Полное название страны | Цифровой код |
|-------|--|---|--------------|
| 1. | Американское Самоа | Американское (Восточное) Самоа | 101 |
| 2. | Ангилья | Ангилья (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 102 |
| 3. | Андорра | Княжество Андорра | 103 |
| 4. | Антигуа и Барбуда | Антигуа и Барбуда | 104 |
| 5. | Аруба | Остров Аруба (Королевство Нидерланды) | 105 |
| 6. | Содружество Багамских островов | Содружество Багамских островов | 106 |
| 7. | Барбадос | Барбадос | 107 |
| 8. | Белиз | Белиз | 108 |
| 9. | Бермудские Острова | Бермудские Острова (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 109 |
| 10. | Британские Территории | Британская Территория в Индийском Океане (остров Чагос) | 110 |
| 11. | Бруней-Доруссалам | Государство Бруней-Доруссалам | 111 |
| 12. | Штат Вайоминг | Штат Вайоминг (Соединенные Штаты Америки) | 112 |
| 13. | Вануату | Республика Вануату | 113 |
| 14. | Виргинские Острова | Виргинские Острова (Соединенные Штаты Америки) | 114 |
| 15. | Британские Виргинские острова | Британские Виргинские Острова | 115 |
| 16. | Гватемала | Республика Гватемала | 116 |
| 17. | Гибралтар | Гибралтар (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 117 |
| 18. | Гонконг-Сянган | Специальный Административный район Гонконг-Сянган (Китайская Народная Республика) | 118 |
| 19. | Гренада | Гренада | 119 |
| 20. | Штат Делавэр | Штат Делавэр (Соединенные Штаты Америки) | 120 |
| 21. | Доминика | Содружество Доминики | 121 |
| 22. | Доминиканская Республика | Доминиканская Республика | 122 |
| 23. | Южная Георгия и Южные Сандвичевы Острова | Южная Георгия и Южные Сандвичевы Острова (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 123 |
| 24. | Джибути | Республика Джибути | 124 |
| 25. | Кайман | Острова Кайман (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 125 |
| 26. | Острова Кергелен | Острова Кергелен (Французская Республика) | 126 |
| 27. | Кипр | Республика Кипр | 127 |
| 28. | Кирибати | Республика Кирибати | 128 |
| 29. | Коста-Рика | Республика Коста-Рика | 129 |
| 30. | Острова Кука | Острова Кука (Новая Зеландия) | 130 |
| 31. | Лабуан | Федеральная Территория Лабуан (Малайская Федерация) | 131 |
| 32. | Либерия | Республика Либерия | 132 |

| | | | |
|-----|----------------------------|---|-----|
| 33. | Ливан | Ливанская Республика | 133 |
| 34. | Лихтенштейн | Княжество Лихтенштейн | 134 |
| 35. | Маврикий | Республика Маврикий | 135 |
| 36. | Остров Мадейра | Остров Мадейра (Республика Португалия) | 136 |
| 37. | Макао-Аоминь | Специальный Административный район Макао-Аоминь (Китайская Народная Республика) | 137 |
| 38. | Мальдивы | Мальдивская Республика | 138 |
| 39. | Мальта | Республика Мальта | 139 |
| 40. | Маршалловы Острова | Республика Маршалловы Острова | 140 |
| 41. | Монако | Княжество Монако | 141 |
| 42. | Монтсеррат | Монтсеррат (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 142 |
| 43. | Остров Мэн | Остров Мэн (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 143 |
| 44. | Науру | Республика Науру | 144 |
| 45. | Нидерландские Антилы | Нидерландские Антильские острова (Королевство Нидерланды) | 145 |
| 46. | Ниуэ | Ниуэ (Новая Зеландия) | 146 |
| 47. | Нормандский остров Гернси | Нормандский остров Гернси (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 147 |
| 48. | Нормандский остров Джерси | Нормандский остров Джерси (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 148 |
| 49. | Нормандский остров Олдерни | Нормандский остров Олдерни (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 149 |
| 50. | Нормандский остров Сарк | Нормандский остров Сарк (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 150 |
| 51. | Палау | Республика Палау | 151 |
| 52. | Панама | Республика Панама | 152 |
| 53. | Питкэрн | Острова Питкэрн (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 153 |
| 54. | Пуэрто-Рико | Пуэрто-Рико (Соединенные Штаты Америки) | 154 |
| 55. | Самоа | Независимое государство Самоа | 155 |
| 56. | Сан-Марино | Республика Сан-Марино | 164 |
| 57. | Острова Сейшелы | Республика Сейшельские Острова | 157 |
| 58. | Сен-Мартен (Синт-Мартен) | Сен-Мартен (Синт-Мартен) (Королевство Нидерланды) | 158 |
| 59. | Сент-Винсент и Гренадины | Сент-Винсент и Гренадины | 159 |
| 60. | Сент-Китс и Невис | Федерация Сент-Китс (Сент-Кристофер) и Невис | 160 |
| 61. | Сент-Люсия | Сент-Люсия | 161 |
| 62. | Теркс и Кайкос | Острова Теркс и Кайкос (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) | 162 |
| 63. | Тонга | Королевство Тонга | 163 |
| 64. | Уругвай | Восточная Республика Уругвай | 164 |
| 65. | Фиджи | Республика Фиджи | 165 |
| 66. | Филиппины | Республика Филиппины | 166 |
| 67. | Французская Полинезия | Французская Полинезия (Французская Республика) | 167 |
| 68. | Шри-Ланка | Демократическая Социалистическая Республика Шри-Ланка | 168 |
| 69. | Ямайка | Ямайка | 169 |